

Kezelési útmutató



Kávéfőzőgép

1100S

Magyar

01.01.001

Gratulálunk Önnek a WMF kávéfőzőgép megvásárlásához.

A WMF 1100 S kávéfőzőgép egycsészes automata espresszó, café crème, cappuccino, tejeskávé, latte macchiato, tejhab és forróvíz készítésére.

Az opcionálisan kapható portartállyal a WMF 1100 S a forró csokoládét tejjel, vagy tejhabbal együtt tudja kiadni.



A használati útmutató követése



- > A használat előtt a használati útmutatót el kell olvasni.
- > A használati útmutató előírásait mindig pontosan kell követni, különösen ha a biztonsági útmutatások, és a biztonság fejezetekről van szó.
- > Figyelni kell a kávéfőzőgép figyelmeztető utasításaira.
- > A használati útmutatót a személyzet, ill. az összes felhasználó számára elérhetővé kell tenni.



VIGYÁZAT

A használati útmutató ábráira, és szimbólumaira figyelni kell,
▷ lásd a 16. oldal

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Áramütés miatti életveszély



- Mert a gép belső része életveszélyes hálózati feszültség alatt áll!
- > A fedőrészt soha nem szabad kinyitni.
- > A csavarokat soha sem szabad kioldani, és a fedő részeit sem szabad eltávolítani.



FIGYELEM

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Használati és telepítési feltételek

- Ha a „Műszaki adatok” részben leírt karbantartási utasításokat, és előírásokat nem tartja be, akkor az ebből adódó, esetleges károkra nincs érvényes garancia.
- > A használati útmutató előírásait figyelembe kell venni.
- > A karbantartási, és a javítási munkálatokat csak a WMF szervíz, eredeti pótalkatrészek használatával végezhet el.

FONTOS

Műszaki adatok
▷ 105. oldaltól

Karbantartás
▷ 91. oldaltól

1	Biztonság	6
1.1	Általános biztonsági útmutatások	6
1.2	Rendeltetés szerinti használat	12
1.3	Használati és telepítési feltételek	13
2	Bemutató	14
2.1	A kávéfőzőgép elnevezése	14
3	Üzembevetel	18
3.1	Felállítási hely	19
3.2	Kicsomagolás	19
3.3	Üzembeveteli program	20
4	Kezelés	22
4.1	Biztonsági útmutató, Kezelés	22
4.2	A kávéfőzőgép bekapcsolása	22
4.3	Italkiadás	23
4.4	Választómező (opcionális)	23
4.5	Kiegészítő mezők (opcionális)	23
4.6	Tej csatlakoztatása	24
	Tejfúvóka	24
	WMF tejhűtővel	24
	Tejszivócső (opcionális)	25
4.7	Tej- vagy tejhab kiadás	25
4.8	Forróvíz kiadás	26
4.9	Gőzzel kapcsolatos alapvető fogalmak (választható)	26
4.10	Csésze tartó	29
4.11	Szemeskávétartály/portartály	29
4.12	Kézi adagoló	30
4.13	Zaccartály	31
4.14	Zaccledobó a pultban (opcionális)	31
4.15	Cseppálca	32
4.16	Állandó vízcsatlakozás (opcionális)	33
4.17	Kávéfőzőgép kikapcsolása	33
5	Szoftver	34
5.1	Áttekintés	34
	Készenléti állapot	34
	Készenléti állapot kijelző mezői	34
	Főmenü funkciók	35
	Menüvezérlési mezők	35
5.2	Készenléti állapot	36
5.2.1	Készenléti állapot kijelző mezői	36
	Italkiválasztó gombok	36
	Meleg öblítés mező	36
	Barista-mező - Kávé erőssége	36
5.2.2	SteamJet csészemelegítő	37
5.3	Ápolás	38
	Rendszer tisztítás	38
	Mixer öblítés	38
	Tejrendszer öblítése	38
	CleanLock	39
	Útmutatók	39
	Vízlágyító csere	39
	Vizkötelenítés	40
	Főzőegység ápolása	40

5.4	Italok	40
	Általános	40
	Betölthető mennyiség, többszörös főzés és adagolási opció	41
	Receptek módosítása	43
	Szöveg és kép	46
5.5	Kezelési opciók	47
	Kezelőelemek	47
	Gombok kiosztása	50
	PostSelection	50
	Megjelenítési mód	50
	Koffeinmentes	51
	Ital előválasztás	51
	Decaf-tényező	51
5.6	Infó	52
	Utolsó főzés	52
	Timer	52
	Szervíz	52
	Ápolás	52
	Szűrő és vízkötelenítés	52
	Jegyzőkönyv	52
5.7	Számlálás	53
	Számláló	53
	Eladó-készülék	53
5.8	PIN jogosultságok	54
	Tisztítás-PIN	54
	Beállítás-PIN	54
	Számlálás-PIN	54
5.9	Timer	55
	Óra/dátum	55
	Gombkiosztás állapot	55
	Gombkiosztás áttekintése	55
5.10	Rendszer	56
	Tej és hab	56
	Lépés kijelzés	56
	Kijelző és világítás	56
	Italok: Felirat + Színek	58
	Vízlagyító	58
	Eco-Mód	59
	Hőmérséklet	60
	Kikapcsolási-öblítés	60
	Automatikus tejrendszer öblítés	60
	Szemeskávé üres üzenetjelzés kalibrálás	60
	Csepptálca érzékelő	61
	Fagyvédelem/szállítás előkészítése	61
	Adagoló	61
	S-M-L-funkció	62
	Bluetooth (opcionális)	62
5.11	USB	63
	Recept betöltése	63
	Ital-szimbólumok betöltése	63
	Recept mentése	63
	Recept PDF-ként való tárolása	63
	Számláló exportálása	64
	HACCP-exportálása	64
	Adatmentés	64
	Adatok betöltése	64
	Nyelv betöltése	64
	Firmware frissítés	64
	Ismételt elkészítés	64

5.12	Eco-Mód	65
	Eko-Mód megjelenítése	65
5.13	Nyelv	66
6	Egyéb beállítások	67
6.1	Örlési finomság beállítása	67
7	Ápolás	68
7.1	Biztonsági útmutató, Ápolás	68
7.2	Tisztítási intervallumok áttekintése	70
7.3	Öblítőgépekhez alkalmas alkatrészek	71
7.4	Tisztító programok	71
7.4.1	Rendszer tisztítás	71
7.4.2	Mixer öblítés.	73
7.4.3	Tejrendszer öblítése	73
7.5	Vízkötelenítés	74
7.6	Kézi tisztítások	76
7.6.1	Kezelőblende tisztítása (CleanLock).	76
7.6.2	Zacstartály tisztítása (zacclefolyó, opcionális)	76
7.6.3	Gyűjtő edény tisztítása.	77
7.6.4	Vízartály tisztítása.	77
7.6.5	Cseptálya tisztítása	78
7.6.6	Fedőréz tisztítása	79
7.6.7	Kimenet kézi tisztítása	79
7.6.8	Tisztítsa a főzőegységet	80
7.6.9	Tejrendszer kézi tisztítása	83
7.6.10	Mixer tisztítása.	85
7.6.11	Szemeskávé-tartály tisztítása	86
7.6.12	Portartály tisztítása	87
8	HACCP tisztítási koncepció	89
9	Karbantartás és vízkötelenítés	91
9.1	Karbantartás	91
9.2	WMF szervíz	92
10	Üzenetek és utasítások	93
10.1	Kezelési üzenetek	93
10.2	Hibajelentések és zavarok	94
10.3	Hiba, hibajelentés nélkül	97
11	Biztonság és jóállás	99
11.1	Veszély a kávéfőzőgépre nézve	99
11.2	Írányelvek	101
11.3	Az üzemeltető kötelességei	102
11.4	Szavatossági jogok	103
	Melléklet: Műszaki adatok	105
	A kávéfőzőgép műszaki adatai	105
	Melléklet: Tartozékok és pótalkatrészek	108
	Index	110

1 Biztonság



Hibás használat

- A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása komoly sérülésekhez vezethet.
 - > Az összes biztonsági útmutatót szem előtt kell tartani.
-

 **FIGYELEM**

1.1 Általános biztonsági útmutatások

Veszély a kezelőre nézve

WMF használatakor a lehető legnagyobb biztonság a legfontosabb termékjellemzők egyike. A biztonsági felszerelések hatékonysága csak akkor biztosított, ha mindig figyelembe veszi az alábbiakat:



- > Használat előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót.



- > Ne érintse meg a gép forró elemeit.



- > Ne használja a kávéfőzőgépet, ha az nem működik kifogástalanul, vagy ha a gép meghibásodott.
- > Csak akkor használja a kávéfőzőgépet, ha az teljesen fel van szerelve.

 **VIGYÁZAT**



> A beépített biztonsági berendezéseket tilos módosítani.



> Állandó felügyelet mellett ezen készüléket a gyerekek 8 éves kortól használhatják, és ugyanez vonatkozik az olyan személyekre is akiknek korlátozott fizikai, érzéki, vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy a gép használathoz nem rendelkeznek elég tapasztalattal, és tudással, ez esetben be kell őket tanítani, így a veszélyek elhárításra kerülnek.



> A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

> A tisztítást, és a használatból fakadó karbantartást gyerekek nem végezhetik el.



VIGYÁZAT

A biztonsági berendezések ellenére a gép szakszerűtlen használat esetén veszélypotenciált hordoz. Sérülések és egészségkárosodás elkerülésének érdekében kérjük, vegye figyelembe a kávéfőzőgép kezelésére vonatkozó alábbi utasításokat.



Áramütés miatti életveszély



FIGYELEM



- Mert a gép belső része életveszélyes hálózati feszültség alatt áll!
 - > A fedőrészt soha nem szabad kinyitni.
 - > A csavarokat soha sem szabad kioldani, és a fedő részeit sem szabad eltávolítani.
 - > Sérült hálózati kábelt soha nem szabad használni.
 - > A hálózati kábel sérüléseit el kell kerülni. Nem szabad széttörni, vagy összezúzni.
 - > Soha ne merítse vízbe, vagy más folyadékba a hálózati dugót ill., ne öntsön se vizet, se semmilyen más folyadékot se a hálózati dugóba. A hálózati dugót mindig szárazon kell tartani.



Égésveszély/forrázásveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
- > Az italok, vagy a gőz kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
- > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
- > Az italok kiadása előtt mindig egy megfelelő edényt kell a kifolyó alá állítani.

 **VIGYÁZAT**



Sérülésveszély

- A hosszú haj beleakadhat az őrlőfejbe, így azt a kávégép beránthatja.
- > A haját minden esetben hajhálóval kell védeni.

 **VIGYÁZAT**



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- A kávégépből mozgó részek veszélyesek lehetnek, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- > A kávégép kikapcsolásakor a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni, mielőtt a kávéőrlő, vagy a főzőegység megfogásra kerülne.

 **VIGYÁZAT**



Egészségügyi veszély

- > Csak olyan termékekhez, amelyek kávégépből történő alkalmazáshoz, felhasználáshoz megfelelő.
- > A portartályt, a szemeskávétartályt, és a kézi adagolót csak a rendeltetésszerű használatnak megfelelő anyagokkal szabad feltölteni.

 **VIGYÁZAT**

**Egészségügyi veszély**

- A tejrendszer-tisztító, és a tisztító-tabletták ingerlőleg hathat a bőrre.
 - > A tisztítószer csomagolásainak biztonsági előírásait követni kell.
 - > A tisztító tablettá csak a kijelzőn megjelenő üzenetre adható be.

**VIGYÁZAT****Egészségügyi veszély/
irritáció és forrázásveszély áll fenn**

- A tisztítás során a kifolyókból forró tisztítófolyadék, és forró víz folyik ki.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- A csepptálcában forró folyadékok lehetnek.
 - > Soha ne nyúljon tisztítás/vízköztmentesítés közben a kifolyó csövek alá.
 - > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba.
 - > A csepptálcát óvatosan szabad csak mozgatni.

**VIGYÁZAT**



Csúszásveszély



VIGYÁZAT



- Alkalmatlan használat vagy hibák esetén különböző folyadékok kerülhetnek ki a gépből. Ezek a folyadékok csúszásveszélyt jelenthetnek.
- > Gyakran ellenőrizni kell, hogy a kávé gép megfelelően tömített-e, és hogy víz nem folyik-e ki belőle.

1.2 Rendeltetés szerinti használat



Hibás használat



FIGYELEM

- Ha a gép nem rendeltetés szerűen kerül használatra, akkor ez sérülés-veszélyhez vezethet.
- > A kávéfőzőgépet csak a rendeltetés szerint szabad használni.

A WMF 1100 S kávé és/vagy tej, és/vagy porított italok (pl. choc vagy topping) megfelelő edényben való kiadására szolgál. Ez a készülék hotel-, és vendéglátóiparban, valamint hasonló helyeken történő ipari jellegű használatra alkalmas. A készüléket csak a használat helyén szabad elhelyezni, úgy hogy az üzemelését a helyszínen egy felelős személy felügyeli. A készülék használható üzletekben, irodákban, vagy ezekhez hasonló munkakörnyezetben, hotelekben, motelekben, és reggelit biztosító panziókban, ahol nem szakemberek, illetve vendégek üzemeltetik.

A készülék használatára ezen meglévő használati útmutató vonatkozik. Minden egyéb, illetve további alkalmazás nem rendeltetésszerű alkalmazásnak minősül. Az ilyen alkalmazás miatt keletkező károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

A WMF 1100 S készüléket tilos más típusú italok, mint a kávé, forróvíz (italok, tisztítás), vagy a tej (hűtött, pasztörizált, homogenizált, UHT) melegítésére, illetve kiadására használni.

1.3 Használati és telepítési feltételek



Tűzveszély/balesetveszély

- > A használati és a telepítési feltételeket be kell tartani.
- > A Műszaki adatok fejezetben megadott Használati és telepítési feltételeket feltétlenül be kell tartani.

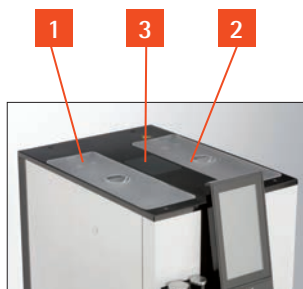
FIGYELEM

Műszaki adatok
▷ 105. oldaltól

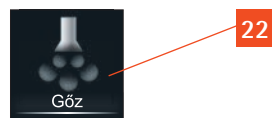
A gép üzemeltetőjének hatáskörébe tartozik a helyszínen végzendő elektromos csatlakozási, a vízcsatlakozási és szennyvíz csatlakozási előkészítő munkák elvégzése. A munkálatokat engedéllyel rendelkező szerelőknek kell elvégezniük az általános, országos, valamint a helyi előírások figyelembevételével. A WMF szerviz csak a gép és az előkészített csatlakozások összekapcsolását jogosult elvégezni. Nem jogosult helyszíni telepítési munkák végrehajtására és nem tartozik ezekért felelősséggel.

2 Bemutató

2.1 A kávéfőzőgép elnevezése



Kijelző



- 1 Szemeskávétartály
- 2 Második szemeskávétartály, vagy portartály
(Choc vagy topping, vagy kettős por-tartály) (választható)
- 3 Kézi adagoló/tabletta-adagoló
- 4 Be/Ki-kapcsoló
- 5 Ajtó
- 6 Italkimenet (kávé, tej, és Choc)
- 7 Vízartály
- 8 Csésze tartó
- 9 SteamJet csészemelegítő
- 10 Levehető csepptálca csöpögtető ráccsal
- 11 Zaccartály
- 12 Gőz-kimenet
- 13 Forróvíz kifolyó
- 14 Érintőképernyő az ital kiválasztó gombokhoz, és beállításokhoz

Kijelző Készletállapot

- 15 Menümező (a főmenüt nyitja meg)
- 16 Eco-Mód-kijelzés
- 17 Jelentés mező
- 18 Barista-mező
- 19 Betölthető mennyiség
- 20 Meleg öblítés mező
- 21 SteamJet-mező
- 22 Az ital mezőn lévő gőzgomb

A kezelési útmutatóban használt jelek és szimbólumok



Biztonsági útmutató, Személyi sérülések

A biztonsági útmutató be nem tartása hibás kezeléshez, és ezáltal könnyen súlyos sérülésekhez vezethet.



FIGYELEM

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Biztonsági útmutató, Személyi sérülések

A biztonsági útmutató be nem tartása hibás kezeléshez, és ezáltal könnyen súlyos sérülésekhez vezethet.



VIGYÁZAT

Biztonsági útmutatásokat, Kezelés
▷ 22. oldal
▷ Biztonsági útmutató, Ápolás
68. oldal
Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Áram ütés



Forró gőz



Zúzdásveszély



Forró felületek



Csúszásveszély



Útmutató, Anyagi károk

- kávégépnél
- felállítási helyen
- > A használati útmutatót mindig pontosan követni kell.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól
Műszaki adatok
▷ 105. oldaltól



Utasítás/Javaslat

- Az egyszerűbb kezelés érdekében a biztonságos környezettel kapcsolatosan útmutatók, és tanácsok állnak rendelkezésre.

UTASÍTÁS

JAVASLAT

Szójegyzék

Fogalom	Magyarázat
•	• Felsorolások, kiválasztási lehetőségek
✱	✱ Egyes munkalépések
<i>Dőlt betűs szöveg</i>	<i>A kávéfőzőgép állapotának leírása és/vagy magyarázatok az automatikusan végrehajtott lépésekhez.</i>
Adalékok	A recept italhoz való alkotórészei például kávé, tej, tejhab, choc.
Barista	Professzionális kávékészítő
Choc	Forró csokoládé
Decaf	Koffeinmentes kávé
Előmelegítés	Az aromák intenzívebb oldásához a főzés előtt a kávé rövid ideig előfőzi.
Főcsap	Vízzáró szelep, sarokszelep
Italkiadás	Kávé, forró víz vagy poritalok kiadása
Kapacitás	Például: a vízlágyító teljesítménye literben
Karbonát keménység	Adatok °dKH egységben. A vízkeménység az ivóvízben oldott vízkő mennyiségét jelöli.
Kávé kifolyó	Kettős kifolyó
Mixer rendszer	Teljes szerkezeti csoport, mixer adagolóval a poritalokhoz
Öblítés	Időközi tisztítás
Önkiszolgáló üzem	Az ügyfél önkiszolgálása
Porital	Pl. choc vagy topping
Préselés	Az őrölt kávé automatikus préselése a főzés előtt.
Tejrendszer	Egyszeres kifolyó, tej habosító, tej habosító adapter, gőzfúvóka, és tejső
Zaccsúszda	▷ Pult-zaccledobó, 31. oldal

3 Üzembevétel

(A gyári szállítás utáni első üzembe helyezéshez)



A használati útmutató követése



- > A használat előtt a használati útmutatót el kell olvasni.
- > A használati útmutató előírásait mindig pontosan kell követni, különösen ha a biztonsági útmutatások, és a biztonság fejezetekről van szó.
- > Figyelni kell a kávéfőzőgép figyelmeztető utasításaira.
- > A használati útmutatót a személyzet, ill. az összes felhasználó számára elérhetővé kell tenni.

VIGYÁZAT

A használati útmutató ábráira, és szimbólumaira figyelni kell,
▷ lásd a 16. oldal

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Áramütés miatti életveszély



- Mert a gép belső része életveszélyes hálózati feszültség alatt áll!
- > A fedőrészt soha nem szabad kinyitni.
- > A csavarokat soha sem szabad kioldani, és a fedő részeit sem szabad eltávolítani.

FIGYELEM

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Használati és telepítési feltételek

A használati útmutató előírásait figyelembe kell venni.

FONTOS

Műszaki adatok
▷ 105. oldaltól

3.1 Felállítási hely



- A felállítás helyének száraznak, és a víz-fröcskölődéstől védettnek kell lennie.
- A kávégépből mindig valamennyi kondenzvíz, víz, vagy gőz szivároghat ki.
- > A kávégépet a szabadban nem szabad használni.
- > A kávégépet úgy kell felállítani, hogy az a víz-fröcskölődéstől védve legyen.
- > A kávégépet mindenképpen egy vízálló, és megre nem érzékeny alátétre kell elhelyezni, hogy a felállítási felületek a sérülésektől védve legyenek.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni

▷ 103. oldaltól

Műszaki adatok

▷ 105. oldaltól

3.2 Kicsomagolás



- > A karton csomagolóanyagba tartozék lehet Ne dobja ki.
- > A víztartályhoz, és a zacctartályhoz vannak tartozékok. Az üzembehelyezés előtt vegye ki a tartozékokat, valamint a zacctartályt, és a víztartályt alaposan öblítse ki.
- > Ellenőrizze a kávéfőzőgép sértetlenségét. Meghibásodás gyanúja esetén ne helyezze üzembe a kávéfőzőgépet, hanem értesítse a WMF szervizt.
- > Őrizze meg az eredeti csomagolást a készülék esetleges visszaküldése esetére.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni

▷ 103. oldaltól

Kávéfőzőgép tartozékok és jelölések

▷ 14. oldal

Műszaki adatok

▷ 105. oldaltól



Kicsomagolás



Kettős por tartály opció

A választható kettős portartály egy különálló csomagolásban kerül kiszállításra. Ha a kávégép el van látva ezzel az opcióval, akkor a kettős portartályt a kávégép üzembehelyezése előtt fel kell szerelni. A felszerelt tartály nélküli üzemeltetés nem engedélyezett.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni

▷ 103. oldaltól

Műszaki adatok

▷ 105. oldaltól

- ✱ Csomagolja ki a WMF 1100 S gépet és helyezze a kávéfőzőgépet egy stabil és vízszintes felületre
- ✱ A műszaki adatok figyelembe vétele
- ✱ Csatlakoztassa a megfelelő aljzatba a kávéfőzőgép csatlakozókábelét

Műszaki adatok
▷ 105. oldal

3.3 Üzembevételi program

- ✱ Kapcsolja be a kávéfőzőgépet a Be/Ki-kapcsoló gombbal

A kávéfőzőgép bekapcsol.

Az üzembevételi program elindul.

- ✱ A kijelzőn megjelenő összes utasítás végre kell hajtani, és követni kell



- ! A kijelzőn keresztül az Üzembevétel-program végigvezeti Önt lépésenként az üzembevétel további lépésein.
 - > Kövesse a kijelző információit.
 - A beállított értékek az üzembehelyezés után módosítható.

FONTOS

Beállítások módosítása
▷ Szoftver
34. oldaltól



Üzembevétel

További útmutatók

- Tej csatlakoztatása ▷ 4.6 fejezet 24. oldal

Mihelyt az üzembehelyezési program teljesen lefut, valamint az összes szükséges beállítás elvégzésre kerül, a kávéfőzőgép újra fog indulni. Teljesen automatikusan egy kalibrálás kerül elvégzésre.



Égésveszély/forrázásveszély



- Az italok kiadáskor a kifolyóknál forró folyadékok folynak ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
 - > Az italok kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
 - > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.

⚠ VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

Helyezze be a víztartályba a vízszűrőt (opcionális)

Ez a pont egy olyan lépés, amely az üzembehelyezési program alatt kerül lefuttatásra.

Ha a víz karbonát keménysége magasabb 5 °dKH értéknél, WMF vízlágyítót kell beiktatni, különben a vízkő a kávéfőzőgép meghibásodását okozhatja.

Vízkeménység megállapítása

- ✱ Kérdezze meg az ivóvíz keménységét a vízszolgáltatótól, illetve határozza azt meg a tartozékok közt található WMF karbonát-keménységi teszt segítségével (útmutatóval ellátott)

A karbonát keménység teszt elvégzéséhez a szükséges tartozékok kiszállításra kerültek.

Kapacitás

A víztartályhoz mellékelt vízszűrő (BWT 200 l) 10 °dKH víz keménységet jelez a 200 liternyi víz maradó kapacitásánál. A tényleges maradó kapacitás függ az ivóvíz keménységétől, valamint a következő táblázatot is figyelembe kell venni a megállapításnál.

Vízkeménység	Maradó kapacitás literben megadva	Vízkeménység	Maradó kapacitás literben megadva
<5	Nincs szükség szűrőre	15	135
5-től	400	16	125
6	335	17	120
7	285	18	110
8	250	19	105
9	220	20	100
10	200	21	95
11	180	22	90
12	165	23	85
13	155	24	80
14	145	>25	70

A karbonát keménység „német normák szerinti” mértékegységét használja = (°dKH)

Vízlágyító csere
▷ Ápolás
39. oldal

Utasítás

0 és 5 °dKH víz keménységnél vízszűrő nem szükséges.
▷ Üzembevetési program
20. oldal

4 Kezelés

4.1 Biztonsági útmutató, Kezelés



Égésveszély/forrázásveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
- > Az italok, vagy a gőz kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
- > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
- > Az italok kiadása előtt mindig egy megfelelő edényt kell a kifolyó alá állítani.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷6. oldaltól



Egészségügyi veszély

- > Csak olyan termékekhez, amelyek kávégépből történő alkalmazáshoz, felhasználáshoz megfelelő.
- > A portartályt, a szemeskávétartályt, és a kézi adagolót csak a rendeltetésszerű használatnak megfelelő anyagokkal szabad feltölteni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷6. oldaltól

4.2 A kávéfőzőgép bekapcsolása

A kezelőblende jobb oldalán van egy Be/Ki-kapcsoló gomb.

✱ A Be/Ki-kapcsoló megnyomásakor

Egy hangjelzés hallható.

A kávéfőzőgép bekapcsol és felmelegszik.

A meleg öblítés automatikusan elkezdődik.

Ha a kávéfőzőgép kész az italkiadásra, megjelenik a készenléti állapot kijelző.



Be/Ki-kapcsoló

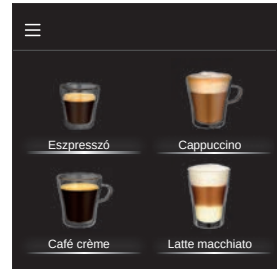
4.3 Italkiadás

Az ital kiválasztó gomb megérintésével a beállított italok kiadásra kerülnek.

- Megvilágított gomb = kiadásra kész
- Nem megvilágított gomb/ = kiadásra nem kész/
piros háromszög a fejlécen gomb zárolva

✱ Helyezzen a kifolyó alá egy megfelelő méretű csészét

✱ Érintse meg a kívánt ital kiválasztó gombot



Gombok kiosztása
▷ Kezelési opciók
50. oldal

Italkiadás megszakítása

✱ Mégegyszer érintse meg az ital kiválasztó gombot

Italkiadás megszakítása
▷ Kezelési opciók
51. oldal

4.4 Választómező (opcionális)

Vannak opcionális választómezők, mint ahogy ebben a példában a Barista-mező áll rendelkezésre. Ez a választómező az ital kiválasztás után jelenik meg a kijelző.



Példa:
Brista-mező

4.5 Kiegészítő mezők (opcionális)

A kiegészítő mezők opcionálisak, és kívánság szerint a beállításoknál aktiválhatóak.

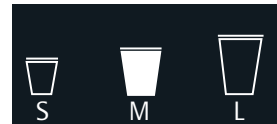
Példa a speciális mezőre, amely az S-M-L mező.

Az italokhoz be kell állítani ezeket az S-M-L töltési mennyiségeket, hogy azok rendelkezésre álljanak. Ezt követően történik az „S” vagy az „L” töltési mennyiség kiválasztása, még az italválasztás előtt, és csak az ezen mennyiségekhez tartozó italgombok fognak világítani.

M = beállított italméret, nincs előválasztás

S = kb. 25%-kal kevesebb, mint M

L = kb. 25%-kal több, mint M



Példa:
S-M-L-mező

4.6 Tej csatlakoztatása

Tejfűvóka

A tej habosítónál a megfelelő gőzfűvókát kell alkalmazni.

szín	Tej hőmérséklete
• zöld (szabványos)	hűtetlen tej (16–22 °C között) ⁽¹⁾
• narancssárga (tartozék)	Hűtött tej (max. 10 °C-ig)

⁽¹⁾ 10 °C felett a zöld fűvókát kell használni.
Az optimális eredmény eléréshez 16–22 °C közötti hőmérsékletű, le nem hűtött tejet kell használni.



A tejkészlet hőmérsékletét a tej hőmérsékletehez, és a megfelelő gőzfűvókához kell igazítani.

Tejkészlet hőmérséklet
▷ Tej és hab
56. oldal



Tejfűvóka kicserélése

WMF tejhűtővel

- * A megfelelő gőzfűvóka kerül a hűtött tejhez alkalmazásra (narancssárga)
- * Vegye ki a tejtartályt a hűtőből
- * Tolja hátra a tejtartály fedelét
- * Töltse a tejet a tejtartályba
- * Helyezze ismét a fedelet a tartályra
- * Helyezze a tejcső adaptert a tejtartály fedelének csatlakozójába
- * Óvatosan tolja vissza a tejtartályt



Tejtartály



A tejkészlet hőmérsékletét a tej hőmérsékletehez, és a megfelelő gőzfűvókához kell igazítani.

Tejkészlet hőmérséklet
▷ Tej és hab
56. oldal

Tejszívócső (opcionális)



Utasítás

- A tejszívócsőt naponta kell tisztítani.
- A tejszövet nem szabad meghajlítani.

- * A tej habosítónál a megfelelő gőzfúvókát kell alkalmazni
- * Helyezze a tejsomagot a kávéfőzőgép mellé
- * A tejszívócső fedelét ki kell nyitni
- * Csatlakoztassa a Click&Clean adaptert a tejszívócsőhöz
- * Dugja be a tejszívócsövet a tejsomaghöz
A tejszívócsőnek a tejdoboz aljáig le kell érnie.

UTASÍTÁS



A tejkészlet hőmérsékletét a tej hőmérsékletéhez, és a megfelelő gőzfúvókához kell igazítani.

Tejkészlet hőmérséklet
▷ Tej és hab
56. oldal

4.7 Tej- vagy tejhab kiadás

- * Helyezzen a kifolyó alá egy megfelelő méretű csészét
- * Érintse meg a tej vagy a tejhab ital kiválasztó gombját

A kiadás a receptben szereplő beállításoktól függ (adagolási opció, habminőség, stb.).

Adagolási opció
▷ Szoftver
▷ Italok
41. oldal

4.8 Forróvíz kiadás

- * Helyezzen a forróvíz kifolyó alá egy megfelelő méretű csészét
 - * Érintse meg a forróvíz gombot
- A kiadás a beállított adagolási opció szerint történik.*



4.9 Gőzzel kapcsolatos alapvető fogalmak (választható)



Égésveszély/forrázásveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
- Az alsó részen nagyon forró a gőzkifolyó.
 - > Az italok, vagy a gőz kiadása során a kifolyó részeket nem szabad megfogni.
 - > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
 - > Az alsó részen ne fogja meg a gőzkifolyót.
 - > Az italok kiadása előtt mindig egy megfelelő edényt kell a kifolyó alá állítani.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Utasítás

A gőzhöz tartozó adagolási módok az „italok” menüpont alak kerülnek beállításra. Ez az indítás-megállítás, adagolás, Freeflow, és Indítás-Megállítás-Freeflow adagolási módoknál érhető el.

Az adagolási módok az italok fejezetben kerülnek leírásra.

UTASÍTÁS

Adagolási opció
▷ Szoftver
▷ Italok
41. oldal

* Érintse meg a gőzgombot

A gőzkiadás addig tart, amíg a gőzgomb ismételten megérintésre nem kerül.

- Gőzzel melegített italok
- A gőz manuálisan felhabosítja a tejet

Italok melegítése

* A saját védelme érdekében a gőzkifolyó elé tartson egy ruhaanyagot

* Érintse meg a gőzgombot, majd még egyszer egy másodpercre érintse meg a gombot

Ezáltal a kondenzvíz leeresztésre kerül.

* Lehetőleg mindig keskeny és magas krómargán® fogantyús edényt használjon

* Az edényt maximum félig szabad tölteni

* Merítse az edénybe a gőz fúvókát, de úgy hogy a gőzfúvóka ne érje el az alját

* Érintse meg a gőzgombot

* Mihelyt a kívánt hőmérséklet elérésre kerül, ismét érintse meg a gőz gombot

Ekkor a gőz kibocsátás abbamarad.

* A gőzkifolyót fordítsa a csepptálca fölé

* Érintse meg a gőzgombot, majd még egyszer egy másodpercre érintse meg a gombot

A gőzkifolyóban lévő esetleges maradványokat ki kell öblíteni.

* Törölje le a gőzkifolyót nedves ruhával

A gőz kibocsátás a gőz gomb első megérintésével indul.

A gőz kibocsátás a gőz gomb másodszori megérintésével leáll.

Mint a króm argán edény®

*WMF rendelési sz.: 03 9090 0030
vagy 03 9090 0050*

A gőz kibocsátás a gőz gomb első megérintésével indul.

A gőz kibocsátás a gőz gomb másodszori megérintésével leáll.

Tej habosítása



> A tejet ne hevítse túl a félhabosításkor mert csökken a tejhab mennyisége.

JAVASLAT

* A saját védelme érdekében a gőzkifolyó elé tartson egy ruhaanyagot

* Érintse meg a gőzgombot, majd rövid idő után még egyszer egy rövid időre érintse meg

Egy rövid gőz löket után a kondenzvíz leeresztésre kerül.

* Lehetőleg mindig keskeny és magas krómargán® fogantyús edényt használjon

* Az edényt maximum félig szabad tölteni

* A gőzfúvókát merítse az edénybe az ital felülete alá

* Érintse meg a gőzgombot

Így sűrű, kompakt tejhabot készíthet.

* A gőzkifolyót fordítsa a cseptálca fölé

* Érintse meg a gőzgombot, majd rövid idő után még egyszer egy rövid időre érintse meg

Egy rövid gőzlökettel a gőzkimenetben lévő esetleges maradványok kiöblítésre kerülnek.

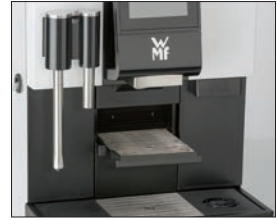
* Törölje le a gőzkifolyót nedves ruhával

4.10 Csésze tartó

- * Fogja meg a zacstartály fölött lévő tartófogantyút
- * Fogja meg a csésze tartó süllyesztett fogantyúját, valamint teljesen fordítsa kifelé

Aláhelyezhető csésze magasság, max. 100 mm
csésze tartóval

Aláhelyezhető csésze magasság, max. 177 mm
csésze tartó nélkül



4.11 Szemeskávétartály/portartály

A tartályokat lehetőleg idejében töltsé újra.

A tartályokba mindig a maximális napi mennyiséget töltsé, hogy a termék frissességét megőrizze.

A portartály mindig előlről hátrafelé kerül betöltésre.



- Az idegen anyagok a kávéőrlőben sérüléseket okozhat. Ezeket a károkat a garancia nem fedezi.
- > Ügyeljen, hogy ne kerüljön idegen test a szemeskávétartályba.
- > A portartályt nem szabad túltölteni.
- > Ne nyomja, és ne sűrítse össze a port.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól



Kettős por tartály opció

A választható kettős portartály egy különálló csomagolásban kerül kiszállításra. Ha a kávégép el van látva ezzel az opcióval, akkor a kettős portartályt a kávégép üzembehelyezése előtt fel kell szerelni.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

Műszaki adatok
▷ 105. oldaltól



Bizonyos porfajták a tartály elülső részén lévő portartályban felhalmozódhatnak, és maradványokat hagyhatnak.

UTASÍTÁS

4.12 Kézi adagoló

A kézi adagoló a kávéfőzőgép fedél közepénél található.

A kézi adagoló a következő esetekben használható:

- Tisztító tablettá adagolása
- További kávéfajták használatakor, pl. koffeinmentes kávé esetében



Tabletta-adagoló



- Az őrölt kávé vagy tisztító tablettát csak a kijelzőn megjelenő üzenetre helyezze be.
- Kizárólagosan őrölt kávé szabad a kézi adagolóba használni.
- Instant kávéport nem szabad használni. Finoman őrölt kávé nem szabad használni.

Az őrölt kávéval történő kávékészítés, a kézi adagoló segítségével

- * A nyitáshoz nyomja meg a kézi adagoló felső részét (push to open)
- * Helyezze be az őrölt kávé (maximálisan 15 g)
- * Zárja le a kézi adagoló fedelét
- * Érintse meg a kívánt ital kiválasztó gombot

FONTOS

A jóállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól



Kézi adagoló

4.13 Zacctartály

Az elhasznált őrlött kávé a zacctartályba kerül.

A zacctartály kb. 30 főzésből származó zacc felfogására alkalmas.

A kijelzőn üzenet jelenik meg, ha a zacctartályt ki kell üríteni. Az italkiadás le van tiltva a zacctartály kivétele idején.

- * A zacctartályba betolásra kerül a csésze tartó
- * Húzza ki a zacctartályt
- * Üritse a zacctartályt

A csésze tartó a zacctartályra kerül ráhelyezésre. Üres zacctartály esetén a csésze tartót mindig rögzíteni kell.

- * Helyezze vissza a zacctartályt
- * Nyugtázza az eljárást a kijelzőn



Zacctartály tisztítása
▷ 76. oldal



- A zacctartály túltelítődhet, ha ürítés nélkül helyezi vissza. A kávéfőzőgép szennyeződik. Ez meghibásodáshoz vezethet.
- > A zacctartályt mindig ürítse ki behelyezés előtt.
- > Ha a zacctartályt nem lehet visszahelyezni, ellenőrizze, maradt-e kávé a rekeszben, szükség esetén távolítsa el.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

4.14 Zaccledobó a pultban (opcionális)

A kávéfőzőgép felszerelhető pultban elhelyezett zaccledobóval. Ebben az esetben a zacctartályon és a kávéfőzőgép alsó részén nyílás található, ami a helyszínen felszerelt pultban folytatódik. A kávézaccot egy különálló tartály fogja fel a pult alatt.

Fontos

A zacctartály napi tisztítása
▷ Kézi tisztítások
76. oldal

4.15 Csepptálca



Forrázásveszély



- A csepptálcában forró folyadékok lehetnek.
- > A csepptálcát óvatosan szabad csak mozgatni.
- > Óvatosan helyezze vissza, hogy ne szivároгjon ki víz.

Lefolyó csatlakozó nélküli kávéfőzőgépek esetén a töltési szint érzékelő akkor jelez, ha a csepptálca tele van.

- ✱ Emelje ki óvatosan, ürítse ki, majd helyezze vissza a csepptálcát



Lefolyó csatlakozóval rendelkező kávéfőzőgépeknél a csepptálca is eltávolítható (például tisztításhoz).

Csepptálca érzékelő

Egy érzékelő felügyeli, hogy a csepptálca be van-e helyezve, és hogy mennyi a töltési szint. A maximális töltési szint esetén egy üzenet jelenik meg a kijelzőn.

- ✱ Az üzenet után emelje ki óvatosan, ürítse ki, majd helyezze vissza a csepptálcát



A csepptálca alsó oldalának, és a csepptálca érzékelési tartományának a behelyezés előtt száraznak kell lennie. Az érzékelő a csepptálca alatt jobbra van. Ha ezen a területen marad nedvesség, akkor a „csepptálca ürítése” üzenet fog újra megjelenni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

A csepptálca naponta történő
tisztítása
▷ Ápolás
68. oldaltól



UTASÍTÁS

FONTOS



Ez a matrica jelzi azt a részt,
amelyet szárazon kell hagyni.

4.16 Állandó vízcsatlakozás (opcionális)

Az ivóvízhez történő friss víz csatlakoztatás, valamint a szennyvíz elvezetés kiegészítő szerkezettel végezhető el.



Állandó friss víz csatlakoztatás esetén a víztartály csak a megfelelő kijelző üzenet megjelenítése, vagy a gép kikapcsolása után lehetséges.

FONTOS

Vízvezeték kiegészítő felszerelés
▷ Tartozék, és pótalkatrészek
108. oldal

4.17 Kávéfőzőgép kikapcsolása



A higiéniaért figyelni kell

- A kávégépben egészségre veszélyes baktériumok képződhetnek.
- > A kávégép kikapcsolása előtt napi szintű kikapcsolás-öblítési folyamatot kell elvégezni.

⚠ VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

A kávégépet a használati
útmutatóban megadottak szerint
kell tisztítani.

Ápolás
▷ 68. oldaltól



Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait

- A figyelmen kívül hagyásból adódó károokra a szavatosság nem vonatkozik.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

A kezelőblende jobb oldalán van egy Be/Ki-kapcsoló gomb.

* A Be/Ki-kapcsolót rövid időre nyomja be
(kb. 1 másodperc)

A kávéfőzőgép kikapcsol.

* Húzza ki a hálózati dugót

Állandó vízcsatlakozással rendelkező kávéfőzőgép:

* Zárja el a vízvezeték főcsapját



Be/Ki-kapcsoló

5 Szoftver



- Az italok beállításánál ugyanazok a biztonsági útmutatások vannak érvényben, mint a kávégép kezelésénél.
 - > A kezeléshez szóló biztonsági útmutatót be kell tartani.

VIGYÁZAT

Biztonsági útmutatásokat, Kezelés
▷ 22. oldal

5.1 Áttekintés

Készenléti állapot 36. oldal



Gombok kiosztása
▷ Kezelési opciók
50. oldal

A kijelzőn lévő mezők, és gombok
a beállítástól és a gép kivitelétől
függően állnak rendelkezésre.

Készenléti állapot kijelző mezői 36. oldal

	Eco-Mód (aktív) 65. oldal		Üzenetek 93. oldal
	SteamJet-csészemelegítő 37. oldal		Meleg öblítés 36. oldal
	S-M-L-mező 62. oldal		Barista (Kávé erőssége) 36. oldal

Főmenü funkciók



Ápolás
38. oldal



Infó
52. oldal



Italok
40. oldal



Kezelési opciók
47. oldal



Számlálás
53. oldal



PIN jogosultságok
54. oldal



Timer
55. oldal



Rendszer
56. oldal



USB
63. oldal



Nyelv
66. oldal



Eco-Mód
65. oldal



PIN-hozzáférés
54. oldal

Menüvezérlési mezők



Főmenü/Vissza



PIN bevitelle



Tovább/indulás



Beállítások betöltése



Beállítások mentése



Érték/beállítás nyugtázása



Érték/beállítás törlése



Teszt készítés



Vissza



Billentyűzet előhívás

A kijelzőn lévő jelentések



Hibajelentés



Tejhőmérséklet kijelzés
(választható)

5.2 Készzenléti állapot

Kijelző Készzenléti állapot

A készzenléti állapotnál megjelenített kijelző a kávéfőzőgép opcióitól, és az egyedi beállításoktól függ.

Gombok kiosztása
▷ Kezelési opciók
50. oldal

5.2.1 Készzenléti állapot kijelző mezői

Italkiválasztó gombok

Az összes kiadásra kész ital kiválasztó gomb világít. A kijelzőn történő függőleges irányú megjelenítéssel további, elérhető kiadandó italok kerülnek megjelenítésre. Az italkiadás a kívánt italgomb megérintése után indul.



Példa: Cappuccino-gomb

Meleg öblítés mező

✱ Érintse meg a meleg öblítési mezőt
A kávévezetékek forróvizes öblítése megkezdődik.
A víz felmelegíti a főzőrendszert és biztosítja a kávé megfelelő hőmérsékletét.
Hosszabb főzésszünet után, különösen egy csésze eszpresszó kiadása előtt ajánlott.



Meleg öblítés mező aktív/inaktív
▷ Kezelési opciók
48. oldal

Barista-mező – Kávé erőssége

	Kijelzés	Kávé erőssége
standard	2 kávészem	normál, beállítás szerint
1 x megérinteni	3 kávészem	15 %-al erősebb a beállítottnál *
2 x megérinteni	1 kávészem	15 %-al gyengébb a beállítottnál *



Barista-mező aktív/inaktív
▷ Kezelési opciók
47. oldal

* Maximális kávémenyiség 15 g főzésenként
A kávé erőssége a következő főzéshez egy alkalomra megváltozik.

5.2.2 SteamJet csészemelegítő



Égésveszély/forrázásveszély



- A forró gőz a SteamJet csészemelegítőt keresztül kerül kiadásra. Emiatt a csésze, és a határoló felületek is forróak lehetnek.
- > Hőálló ivóedényt használjon.
- > A csésze nyílását mindig a csészemelegítő alá állítsa, még a gőz kiadás előtt.
- > A határoló felületeket a kiadás után nem szabad megérinteni.
- > A kiadás után a kifolyókat nem szabad közvetlenül megérinteni.
- > A SteamJet-funkciót soha nem szabad a behelyezett csöpögtető rács, vagy a csészemelegítő nélkül használni.

VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a

▷ 6. oldaltól

A cseptálcát naponta tisztítsuk

Ápolás

▷ 68. oldaltól



Égészségügyi veszély/higiénia

- A SteamJet-funkciót az ivóedény felmelegítésére tervezték, és tisztításra nem alkalmas.
- > A csészemelegítéshez mindig frissen előlábított ivóedényt használjunk.

VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a

▷ 6. oldaltól

A SteamJet csészemelegítő a forró gőzzel melegíti fel a csészéket.

* Helyezze el úgy a csészét, hogy a nyílása a csészemelegítő alatt legyen

* A  mező megérintése

A forró gőz lassan áramlik a csésze aljáról.

A gőzáramlás maximálisan addig tart, amíg az a beállításokban megadásra került.

* Mégegyszer érintse meg a SteamJet-mezőt

A gőzáramlás azonnal befejeződik.

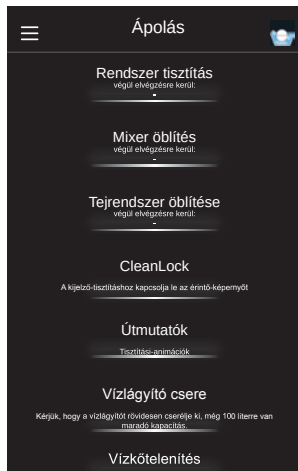


SteamJet-mező aktív/inaktív

▷ Kezelési opciók

48. oldal

5.3 Ápolás



Menüvezérlési mezők

▷ Áttekintés

35. oldal

Ápolás

▷ 68. oldaltól

HACCP tisztítási koncepció

▷ 89. oldaltól

Rendszer tisztítás

A kávéfőzőgép kikapcsolása, vagy üzemelése közbeni rendszer tisztítás.

A rendszertisztítási üzenet automatikusan 6 nap, vagy 200 főzés után történik.

7 nap, vagy 250 főzés után az italkiosztás zárolás kerül. A gépet először csak a tisztítás után lehet újrahasználni.

Mixer öblítés

A mixer öblítése egyúttal a mixer időközi tisztítása is.

Tejrendszer öblítése

A tejrendszer öblítési eljárás során kerül a tejső, a tejfúvókákkal, és a tej habosítóval együtt átöblítésre.



Rendszer tisztítás

Rendszer tisztítás

▷ Ápolás

71. oldaltól



Mixer öblítés

Mixer öblítés

▷ Ápolás

73. oldal



Tejrendszer öblítése

Tejrendszer öblítése

▷ Ápolás

73. oldal

CleanLock

✱ Érintse meg a **CleanLock** mezőt
Egy 15-másodperces-visszaszámlálás indul.
 Most az érintőképernyő is letisztítható.
 Az utolsó megérintés után 15-másodperccel
 az érintőképernyő ismét aktiv.



CleanLock

*Kijelzőt csak nedves ruhával
 szabad megtisztítani. Nem szabad
 tisztítószeret használni.*

Útmutatók

Animációval ellátott útmutatók a rendelkezésre
 álló tisztítási programokhoz, és a kávékifolyó,
 a tejhabosító, a tejcső, a mixer rendszer, a főzőegység
 ki-, és beépítéséhez, a vízlágyító cseréjéhez,
 és a SteamJet-hez.



Útmutatók

Vízlágyító csere

25%-os maradó vízlágyító kapacitás esetén, minden
 egyes bekapcsoláskor a maradó kapacitás kerül
 megjelenítésre.

0%-0s maradó vízlágyító kapacitás esetén mind
 a 3 óra alatt kijelzésre kerül, hogy a vízlágyítót ki kell
 cserélni.

A gép sérüléseinek elkerüléséhez szükség van a vízsűrő
 cseréjére.

✱ Vízlágyító csere

✱ A vízlágyító nyugtázása

*A vízlágyító csere után egy programsorozat zajlik le
 az öblítéshez, a vízlágyító, és a vízrendszer légtelení-
 téséhez. Emiatt forró víz folyik ki a forróvíz kifolyón.*



Vízlágyító csere

*A vízlágyító útmutatóját vegye
 figyelembe!*

*A kijelző lépésről lépésre végigvezeti
 Önt a programban.
 Kövesse az utasításokat!*

Vízköztelenítés

A szükséges vízköztelenítésig a még megmaradó víz mennyiségét (liter) a következő tényezők határozzák meg: a víz keménysége, az átáramló víz mennyisége és a vízlágyító megléte. Ezt a literben megadott adatot a WMF 1100 S kiszámítja és kijelzi.

Főzőegység ápolása

15.000 főzés után a főzőegység O-gyűrűjét ki kell cserélni.

Ha az élettartam letelt, akkor naponta egyszer egy üzenet jelenik meg, hogy a csere esedékes.

✱ O-gyűrű csere

✱ A csere nyugtázása

5.4 Italok

Általános

Teszt kiadás

Több italbeállításnál lehetőség van egy teszt kiadásra az új beállítások indításához, még mielőtt a recept eltárolásra kerülne.

✱ A beállítások kívánság szerint módosíthatóak

✱ Érintse meg a „Teszt kiadás” mezőt

Az ital az új beállított értékek alapján kerül kiadásra.

✱ Ha az ital megfelel ízlésének, akkor érintse meg a Tárolás szimbólumot

A recept eltárolásra kerül.

Recept mentése

A módosított recept itt kerül eltárolásra.

Vízköztelenítés

Vízköztelenítés fejezet
▷ 74. oldaltól

Főzőegység ápolása



Főzőegység ápolása



Példa: Cappuccino-gomb



Recept betöltése



Egy tárolt recept kerül itt az ital kiválasztó gombbal betöltésre.

- * Érintsen meg egy ital kiválasztó gombot
- * Érintse meg a „Recept betöltése” mezőt

Egy almenü nyílik meg.

- * A kívánt recept megjelölése
 - * Érintse meg a „Recept mentése” mezőt
- Az ital kiválasztó gomb az újonnan kiválasztott recepttel kerül kiosztásra.*

Betölthető mennyiség, többszörös főzés és adagolási opció



Betölthető mennyiség

A kívánt töltési mennyiség beállítása. A recept ennek megfelelően hozzáigazításra kerül.
100%-ban megfelel az idáig tárolt értéknek.

Csésze tartó animáció

A „csésze tartó” animáció csak az italválasztás után kerül megjelenítésre, ha az alsó töltési mennyiség aktiválásra került.

- * Érintse meg a kívánt ital kiválasztó gombot
- Az animáció megjelenítésre kerül a kijelzőn.*
- * A zöld pipa megérintésével
 - * Az ital kiadásra került

Betölthető mennyiség S-M-L

A receptek S-es és L-es méretben kerülnek előállításra.

Az M a beállítás szerinti.

Szabványos érték:

S = 25%-al kevesebb, mint a beállított.

L = 25%-al több, mint a beállított.

S	M	L
72	97	122
73	98	123
74	99	124
75	100	125
76	101	126
77	102	127
78	103	128
☒ S-aktív	☒ Aktiv	☒ L-aktív

S-M-L az egyes italok

módosításához

▷ Töltési mennyiség

S-M-L-funkció

Az S-M-L funkciók a kezelési opciókban aktiválhatóak.

A szabványosan megadott betölthető mennyiségtől való eltérés ugyancsak a kezelési opcióknál általában az összes italhoz módosítható.

A különböző egyedi italokhoz az S-M-L-mennyiségek a betölthető mennyiségnél módosíthatóak.

Ott lehet minden egyes mennyiséget aktívra, vagy inaktívra állítani. Az inaktív azt jelenti, hogy az egyes italok már a továbbiakban nem érhetőek el.

S-M-L aktiválása, és általában az összes ital módosítása

▷ Kezelés opciók

▷ S-M-L

62. oldal

Külön gombok

▷ Kezelés

23. oldal

Többszörös főzés

Az ital a beállítottnál többször került lefőzésre. Ez egy gombnyomással, maximum a beállított mennyiség 12-szerese adható ki.

Kávé, és tej keverék italhoz, valamint adagolási opcióhoz, mint a forróvíz „adagolás”.

Adagolási opció

• Start-Stop

A kiadás a beállított mennyiségig zajlik. A kiadás az ismételt gombnyomással előzőleg megállítható.

• Adagolás

A beállított mennyiség kiadásra kerül. Az adagolási opció tejhez, habhoz, és forróvízhez rendelkezésre áll.

• Freeflow

Ital, vagy gőz kerül kiadásra, mindaddig, amíg a gombot lenyomva tartja.

• Start-Stop-Freeflow

Egy rövid gombnyomás a Start-Stop-kiadást indítja el. Egy hosszabb 1 másodperces gombnyomás elindítja a Freeflow-kiadást.

Receptek módosítása



Menüvezérlési mezők
▷ Áttekintés
35. oldal

Jelenlegi receptúra

A receptben lévő adalékok itt kerülnek megjelenítésre. Az elkészítés sorrendje balról jobbra. Az adalékok, amelyek egymás alatt vannak, egyidejűleg kerülnek előkészítésre.

A szoftver megjeleníti, ha a kívánt opciók műszakilag nem lehetségesek.

Készleten lévő adalék

A recepthez használható adalékok itt kerülnek megjelenítésre.

- * Érintse meg a kívánt adalékot, és csúsztassa a jelenlegi receptúrába

Adalék törlése

Egy kijelölt adalék aktuális receptúrából való kitörlése.



Adalék módosítása

✱ Jelölje ki az adalékot, és érintse meg az „Adalék módosítása” szimbólumot

Az **Adalék módosítása** menü nyílik ki.

A kiválasztott adalék beállítási lehetőségei kijelzésre kerültek.

A tárolt, és az aktuális adatok kijelzésre kerültek.



Az aktuális értékek



A szervizelés során lementett értékek



A gyári értékek

Örölt kávé mennyisége

Megadás Gramm-ban (g)



Vízmennyiség/Tejmennyiség

Megadás Milliliter-ben (ml)



Kávé minőség

A minőségi fokozatok befolyásolják a kávéfőzést. Minél magasabb a minőségi fokozat, annál intenzívebb a kávé íze és aromája.



Minőség fokozatok

- 1 Préselés után az őrölt kávénak elegendő hely marad a kidagadáshoz.
- 2 Préselés után közvetlenül a főzés következik.
- 3 Préselés után előmelegítés következik.
- 4 Préselés és az előmelegítés után következik a nedves préselés.
- 5 Mint a 4.minőség, azonban erősebb a nedves préselés.
- 6 Mint a 5. minőség, azonban erősebb és hosszabb a nedves préselés.
- 7 Mint a 6.minőség, azonban erősebb és hosszabb a nedves préselés.

Utasítás!

Ha túl finomra darált kávé adagol kis mennyiségű főzővízhez, a túl jó minőségű kávé „főzővíz” hibát okozhat.

Kávéőrlő kiválasztás (opcionális)

Minden egyes kávérecept esetén kiválaszthatja, hogy mely kávéőrlő kerüljön a recepthoz felhasználásra. A kívánt kávéőrlő az 1.értékhez kerül hozzárendelésre.



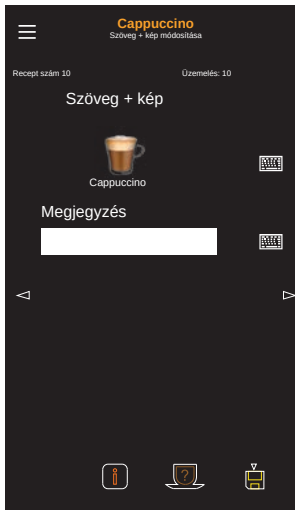
1.őrlő	2.őrlő	Őrölt kávé
1	0	Az 1.őrlőből származó kávé őrlemény kerül alkalmazásra
0	1	A 2.őrlőből származó kávé őrlemény kerül alkalmazásra
1	1	Az 1.őrlőből, és 2.őrlőből felesben kerül a kávé őrlemény alkalmazásra



A kávéfőzőgépeknél a „kávéőrlő kiválasztása” két őrlő közül lehetséges.

UTASÍTÁS

Szöveg és kép



Menüvezérlési mezők
▷ Áttekintés
35. oldal

Az ital neve, és az ital kiválasztó gomb itt hozzáigazításra kerül.

A gombok aktiválása a gombmezővel történik.
Egy megjegyzés az itt tárolható italhoz.

5.5 Kezelési opciók

Kezelőelemek



SB-üzem (önkiszolgáló üzem)

Az önkiszolgáló üzemhez az egyes funkciókat inaktívba kell állítani.

A funkciók, és azok mezője inaktív állapotban már nem kerülnek kijelzésre.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☐ inaktív

Az aktív önkiszolgáló üzem azt jelenti, hogy a következő beállítások egyidejűleg kerülnek bekapcsolásra.

- Barista-mező: inaktív
- Öblítés mező: inaktív
- SteamJet: inaktív
- Kézi adagoló: inaktív
- Ital előválasztás: inaktív
- Italkiadás megszakítása: inaktív
- Menümező: késleltetve
- Hibajelzés: szimbólum
- Csésze méret beállítás: nincs bekapcsolva

Barista-mező

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ aktív

aktív A mező a készenléti állapotnál jelenik meg.

Meleg öblítés mező

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A mező a készenléti állapotnál jelenik meg.

Menümező

Opciók: • azonnal • késleltetve

Szabványos érték: azonnal

azonnal A menümező a mező megérintése után
azonnal működik.

SteamJet

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A mező a készenléti állapotnál jelenik meg.

Hibajelzés

A hiba a fejléc kijelzőjén különböző színekkel jelenik meg.

Opciók: • Szöveg • Szimbólum

Szabványos érték: Szöveg

Szöveg A hiba szövegkijelzésként kerül a képernyőn
megjelenítésre

Csészenagyság testreszabása

A szabad töltési mennyiség választás a kezelési opcióknál aktiválható.

Ezáltal a töltési mennyiség még az ital kiválasztása előtt az alkalmazott csészenagysághoz illeszthető.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Ha a szabályozón a csésze jobb felé kerül eltolásra, akkor növeli a töltési mennyiséget, míg a bal felé való eltolással csökkenti azt.

A töltési mennyiség százalékban került megadásra.

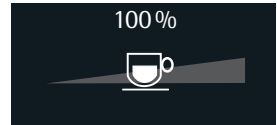
Szabályozó középállásban a 100%-os beállítás szerint

Szabályozó egészen 50%-al kevesebb

bal oldalon

Szabályozó egészen 50%-al több

jobbra



Nyelvek előválasztása

Itt kerül megadásra, hogy az ital beállításnál lehetséges lesz-e a nyelv, és a zászló előválasztása.

A „Nyelv előválasztás” itt kapcsolható be, vagy pedig az „SB+zászlók” gombok kiválasztásával.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Gombok kiosztása „SB+zászlók”

▷ Gombok kiosztása

50. oldal

Csésze tartó animáció

Itt kerül beállításra, hogy az Ital beállításoknál lévő

„Csésze tartó animáció” engedélyezésre kerüljön-e.

Az animáció az összes italbeállításnál meghatározott recepthez itt kapcsolható be, ill. ki.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Gombok kiosztása

A különböző szabványos gomb kiosztások itt kerülnek eltárolásra, és itt választhatóak ki.


Gombok kiosztása

PostSelection

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív A választott kávéfajta, és az italméret az ital kiválasztása után lekérdezhető.

A kávéfajták megnevezése, és a méretek változtathatóak. (Kávéfajták és S-M-L).

- 1.méret • 1.adagoló
- 2.méret • 2.adagoló
- 3.méret

Az önkiszolgáló üzemhez az egyes funkciókat inaktívba kell állítani.

A funkciók, és azok mezője inaktív állapotban már nem kerülnek kijelzésre.


PostSelection

Megjelenítési mód

Opciók: • egyoldalú • többoldalú

Szabványos érték: • egyoldalú


Megjelenítési mód

Koffeinmentes

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☐ inaktív

aktív A normál recept szerinti kávémenyiség százaléka.


Koffeinmentes

Ital előválasztás

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☐ inaktív

aktív A korábban kiválasztott italok további gombnyomás nélkül nem kerülnek kiadásra.


Ital előválasztás

Italkiadás megszakítása

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ aktív

aktív Az italkiadás az ital kiválasztó gomb ismételt megnyomásával megszakítható.

Decaf-tényező

Az érték a Decaf-tényezőhöz itt kerül megadásra. A Decaf (koffeinmentes) őrölt kávé mennyiséget százalékban határozzák meg a recepthez beállított őrölt kávé mennyiségének megfelelően. Ez a beállítás minden kávéitalra érvényes „Decaf” előválasztáskor.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☐ inaktív


Decaf-tényező

15%-os decaf-tényezőnél például a café crème készítésekor a decaf-funkcióval 15%-al több őrölt kávé került lefőzésre.

5.6 Infó

Az info-menü a következőkben leírt kiválasztási lehetőségeket kínálja.

Utolsó főzés

Információk az utolsó főzéshez.

Timer

A Timer heti áttekintés előhívásra kerül. Ebben az áttekintésben a be-, és a kikapcsolási idők jelennek meg.

Szerviz

A WMF szervíz elérhetőségi adatai.
A kávéfőzőgép sorszáma.

Ápolás

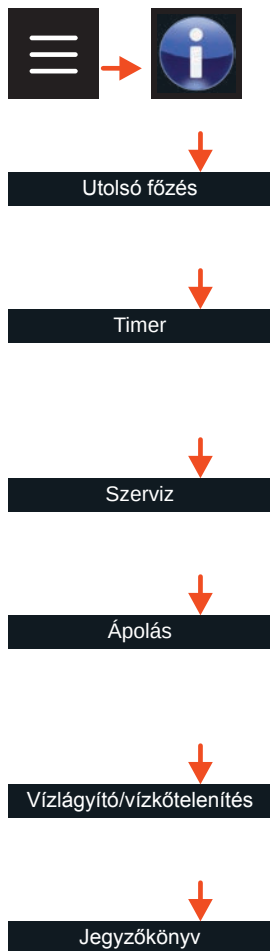
A legutóbbi tisztítások, és ápolási intézkedések, amelyek a kávéfőzőgép programján keresztül kerülnek futtatásra, itt kerülnek megjelenítésre.

Szűrő és vízkötelenítés

Információ a vízlágyító maradó kapacitásához, és a következő vízkötelenítés időpontjához.

Jegyzőkönyv

A kávéfőzőgép kezelése, és tisztítása közbeni eseményekről, és hibákról szóló jegyzőkönyv.



5.7 Számlálás

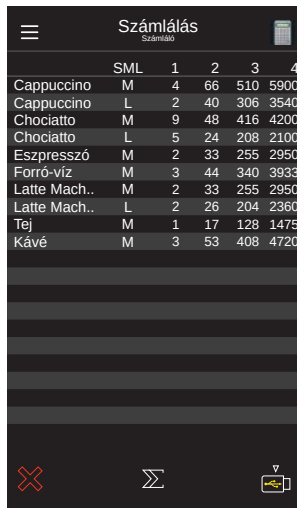


Számláló

Számláló

A számláló az egyenként kiadott italokat, és az italok összesítését itt jeleníti meg.

Egy protokoll egy USB-pendrive-ra menthető le.



	SML	1	2	3	4
Cappuccino	M	4	66	510	5900
Cappuccino	L	2	40	306	3540
Chociatto	M	9	48	416	4200
Chociatto	L	5	24	208	2100
Eszpresszó	M	2	33	255	2950
Forró-víz	M	3	44	340	3933
Latte Mach..	M	2	33	255	2950
Latte Mach..	L	2	26	204	2360
Téj	M	1	17	128	1475
Kávé	M	3	53	408	4720

Standard beállítás

1. számláló = nap számláló
2. számláló = hét számláló
3. számláló = hónap számláló
4. számláló = év számláló



Minden számlálót vissza kell állítani.

JAVASLAT

Eladó-készülék

Lásd az eladó-készülék kezelési útmutatóját

5.8 PIN jogosultságok

A következőkben felsorolt területekhez csak PIN kóddal lehet hozzáférni.

- Tisztítás
- Beállítás
- Számlálás

A PIN felépítése hierarchikus.

Ez például azt jelenti: a PIN-beállítás egyidejűleg biztosítja a Tisztítás-PIN mentesség összes jogosultságát, de nem biztosítja a számlálás-PIN hozzáférését. PIN hozzárendelés nélkül az adott terület PIN nélkül is hozzáférhető. Ha egy hozzáférési szint egy PIN-nel rendelkezik, PIN nélkül nem férhet hozzá ehhez a szinthez.



Tisztítás-PIN

Az érvényes PIN bevitele után hozzáférhet a következőkhöz:

 Ápolás



Beállítás-PIN

Az érvényes PIN bevitele után hozzáférhet a következőkhöz:

 Ápolás

 Italok

 Kezelési opciók

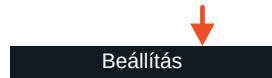
 Számlálás („törlés” nélkül)

 Timer

 Rendszer

 Nyelv

 USB



Számlálás-PIN

Az érvényes PIN bevitele után hozzáférhet a következőkhöz:

 Ápolás

 Italok

 Kezelési opciók

 Számlálás („törlés”-el)

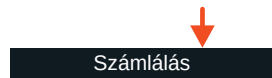
 PIN

 Timer

 Rendszer

 Nyelv

 USB



5.9 Timer

Óra/dátum

Itt beállítható az aktuális óra és a dátum.

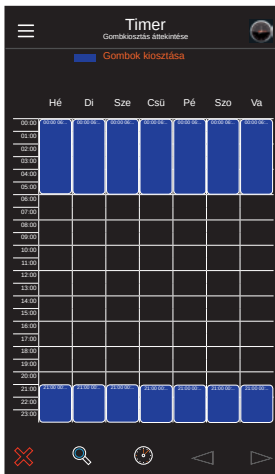
Gombkiosztás állapot

Opciók: ☐ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív A Timer-el az automatikus gomb kiosztások hozzárendelésre kerültek.

Gombkiosztás áttekintése



A heti áttekintés az összes kapcsolási idővel együtt a gombkiosztáshoz kijelzésre került.
A beállítások közvetlenül az áttekintésben módosíthatóak.



Óra/dátum

Gombkiosztás állapot

Például önkiszolgáláshoz 21:00 és 06:00 között.

Gombkiosztás áttekintése

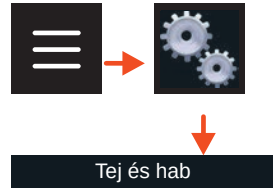
Egy gomb kiosztás megjelenítéséhez tartozó minimális idő 30 perc

5.10 Rendszer

Tej és hab

A tejre, és a tejhabra érvényes központi, általánosan érvényes értékek itt kerülnek beállításra. Ezek az értékek érvényesek az összes rendelkezésre álló receptre.

Ha a receptben a tejhez, és tejhabhoz a speciális értékek beállításra kerültek, akkor azok érvényessége megmarad, és nem kerül megváltoztatásra.



Tejkészlet hőmérséklet

Opciók:

>16 °C = zöld fúvóka (szabványos) ⁽¹⁾

<10 °C = narancssárga fúvóka (tartozék)

⁽¹⁾ 10 °C felett a zöld fúvókát kell használni.

Az optimális eredmény eléréshez 16–22 °C közötti hőmérsékletű, le nem hűtött tejet kell használni.

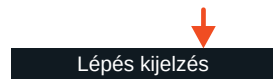


Tejfúvóka kicserélése

Lépés kijelzés

Opciók: Vonal, kör, ki

Szabványos érték: Vonal



Kijelző és világítás

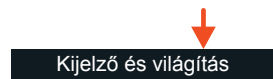
A kijelző, és a megvilágítás itt kerül beállításra.

Világítás

- Világítás a kimenetnél

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív



Esemény-kijelzés (üzenet)

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív Az üzenet alatt a világítás beállítható lesz.

Kijelző fényerősség

A kijelző fényerősségét itt kell beállítani.

Fényerősség automatikus csökkentése

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív Amennyiben a fényerősség csökkentése „aktiválva” van, akkor 5 perccel az utolsó italkiadás után a kijelző fényereje automatikusan lecsökken. A csökkentett kijelző fényerő a képernyő első megérintésével ismét a választott fényerőn fog világítani. Az ital kiválasztó gomb második megérintésével a megfelelő ital kiadásra kerül.

Érintés-kalibrálás

Az érintőképernyő ismételt kalibrálása.

Kijelző háttér

Az érintő kijelzőhöz itt kerül a szín beállításra.

- Szín az **főoldalhoz**
- Szín a **következő oldalakhoz**

Italok: Felirat + Színek

Itt kerül beállításra, hogy a felirat méreteit, és színeit szabad-e módosítani.

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Italok: Felirat + Színek

Vízlágyító

Opciók: ☒ aktív ☐ inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

aktív Vízlágyító nem áll rendelkezésre. A maradó kapacitás, és a víz keménység lekérdezésre kerül.

Vízlágyító

Utasítás

0 és 5 °dKH vízkeménységnél vízsűrő nem szükségeltetik.

A víz csatlakozással rendelkező kávéfőzőgépekhez leginkább a bestmax V vízsűrő használatát ajánljuk.

Mért karbonát keménység

A mért víz keménység °dKH-ban, itt kerül megadásra.

✧ Kérdezze meg az ivóvíz keménységét a vízszolgáltatónál, illetve határozza azt meg a tartozékok közt található WMF karbonát-keménységi teszt segítségével (útmutatóval ellátott)

A karbonát keménység teszt elvégzéséhez a szükséges tartozékok kiszállításra kerültek.



Ha a kávéfőzőgép hibásan beállított víz keménység mellett kerül üzemeltetésre, akkor az erős vízkőképződéshez, és szivargó szelepekhez vezethet.

Az ebből eredő károkért nem vállalunk felelősséget.

UTASÍTÁS

Mért összes keménység

Az összes keménység is itt kerül megadásra. Ezek az adatok a korábbi, és a jövőbeni mérésekkel kapcsolatosan szolgáltatnak információkat, valamint segítséget nyújt a lehetséges keménységi értékek módosításának felügyeletéhez.

Vízlágyító maradó kapacitás (vízlágyító)

Aktív vízlágyítónál a vízlágyító maradó kapacitása itt literben kerül megadásra.

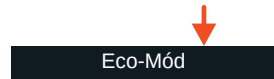
Vízlágyító maradó kapacitás
▷ 21. oldal

Eco-Mód

Itt aktiválható az Eco-Mód.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  inaktív



Eco-Mód
▷ 65. oldal

Kikapcsolás

Ha az Eco-Mode aktív, akkor a kikapcsolási idő beállítható.

Opciók: (soha/ 30 perc/60 perc/90 perc/120 perc/ 150 perc/180 perc múlva)

Szabvány: nincs

Itt kell beállítani az utolsó italkiadás után beiktatandó szünetet. Miután letelt ez az idő, a kávéfőzőgép automatikusan kikapcsol.

A beállítás 30 percenként történhet.

Az Eco-Mód hossza a Timer-el meghatározható.

Hőmérséklet

Bojler

A bojler víz-hőmérsékletet itt kell beállítani. (kávéfőzési víz hőmérséklet)


Hőmérséklet

Kikapcsolási-öblítés

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív

aktív A kávéfőzőgép kikapcsolásakor el kell végezni a kikapcsolási öblítést, ha a legutóbbi tisztítás óta tejes italok kerültek kiadásra


Kikapcsolási-öblítés

Automatikus tejrendszer öblítés

Opciók: 120 percenként, 52 óránként

Szabványos érték: 52 óra


Automatikus tejrendszer
öblítés

Szemeskávé üres üzenetjelzés kalibrálás

A szemeskávé üres üzenetjelzés itt ismételt kalibrálásra kerül.

Az elvégzés szükségessé válik, mihamarabb a „tartály utántöltés” üzenet megjelenik, noha a tartályban még nem áll rendelkezésre a szemeskávé.


Szemeskávé üres
üzenetjelzés kalibrálás

Cseptálca érzékelő

A cseptálca érzékelő figyeli a cseptálca töltési szintjét.

Megakadályozza a cseptálca túltöltését.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték:  aktív



Ha az érzékelő ki van kapcsolva, akkor a cseptálca túltelítődhet, és túlsordulhat.

Emiatt károsodhatnak a bútorok.

Azt ajánljuk, hogy mindig hagyja bekapcsolva az érzékelőt.



Cseptálca érzékelő

Cseptálcaérzékelő
kezelése

▷ 32. oldal

UTASÍTÁS

Fagyvédelem/szállítás előkészítése

Itt kerül elindításra a kazán-vízrendszer részleges leürítésének rutinja.

Részleges leürítésre a szállítmányozó általi szállítás előtt, vagy pedig különösen a téli hónapokban a csomagküldő szolgálat általi szállítás előtt, a sérülések elkerülésére van szükség.



Fagyvédelem/ szállítás előkészítése



Kávéfőzőgép becsomagolása

Adagoló

Itt tárolhatóak el a felhasznált szemeskávék, és porfajták nevei, amelyek „többoldalas” PostSelection módban, kiválasztásként jelennek meg, ha a gép több mint egy őrlővel, vagy kettős por tartállyal vannak felszerelve.



Adagoló

Megjelenítési mód

▷ 50. oldal

S-M-L-funkció

Small

Az S-recept szerinti italméret szabványos módosító tényezője, amely újra aktiválásra kerül.

Szabványos érték: 75 %

Large

Az L-recept szerinti italméret szabványos módosító tényezője, amely újra aktiválásra kerül.

Szabványos érték: 125 %

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív



S-M-L a PostSelection Mód

Itt további képek, és szövegek állnak rendelkezésre a PostSelection műveletek során kiadott italok, és méretek számára.

Bluetooth (opcionális)

Ehhez a funkcióhoz opcionális WMF Bluetooth-pendrive szükséges.

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

- * Bluetooth itteni aktiválása
- * Helyezze be a WMF Bluetooth-pendrive-ot a hátoldalon lévő USB-nyílásba
- * Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza



5.11 USB

Az USB-csatlakozáson keresztül lehetőség van adatcserére. Mihelyt az USB-pendrive csatlakoztatásra kerül, akkor a funkciók aktívá válnak.

Az USB-csatlakozás a bal oldalon kerül megjelenítésre.



Recept betöltése

Itt az USB-pendrive-on tárolt receptek kerülnek a kávéfőzőgépre betöltésre.



Recept betöltése

Ital-szimbólumok betöltése

Itt az USB-pendrive-on tárolt fényképek, vagy ital szimbólumok kerülnek a kávéfőzőgépre betöltésre.



Ital-szimbólumok betöltése

Recept mentése

Itt a tényleges recept a kávéfőzőgépről az USB-pendriversra kerül exportálásra.



Recept mentése

Recept PDF-ként való tárolása

Recept dokumentáció



Recept PDF-ként
való tárolása

Számláló exportálása

Itt a tényleges számláló állapotok a kávéfőzőgépről az USB-pendrive-ra kerülnek exportálásra.


Számláló exportálása

HACCP-exportálása

Az elvégzett tisztítások jegyzőkönyveze vannak, valamint a HACCP-igazolás itt kerül az USB-pendrive-ra kerül exportálásra.


HACCP-exportálása

Adatmentés

A beállított adatok, mint például a gép adatok, az ital adatok, stb. az USB-pendrive-ra, itt kerülnek mentésre.


Adatmentés

Adatok betöltése

A mentett adatok, mint például a gép adatok, az ital adatok, stb. itt kerülnek az USB pendrive-ról a kávéfőzőgépre átmentésre. (PIN kóddal védhetőek.)


Adatok betöltése

Nyelv betöltése

Ha rendelkezésre áll, akkor itt az USB-pendriveről további kijelzőnyelvek tölthetők rá a kávéfőzőgépre.


Nyelv betöltése

Firmware frissítés

Csak szervízhez.


Firmware frissítés

Ismételt elkészítés

A firmware frissítés után a korábbi verzió 30 napon belül állítható helyre.


Ismételt elkészítés

5.12 Eco-Mód

Amennyiben az Eco-Mód „aktiválva” van, 10 perccel az utolsó italkiadás után a gőzkazán hőmérséklete lecsökken.

Az italkiválasztó gombok kivilágítva maradnak.

Amennyiben csökkentett hőmérséklet mellett tej tartalmú italt kell kiadni, a kávéfőzőgépet előbb fel kell melegíteni, ami kb. 15 másodpercet vesz igénybe.

Csak a kávéfőzőgép felmelegedése után indul be az italkészítés folyamata.

Eco-Mód

Opciók: • aktív • inaktív

Szabványos érték: ☒ inaktív

Itt közvetlenül be-, és kikapcsolható az Eco-Mód.



Eco-Mód

▷ 59. oldal



Eko-Mód megjelenítése

A készenléti állapot kijelzésekor az

Eco-Mód-szimbólum fejléc fog megjelenni.

Két állapot van.

Az Eco-Mód „be van kapcsolva”

A kávéfőzőgép jelenleg leengedési fázisban van.



Az Eco-Mód „készen áll”

Az Eco-Mód várakozás idő vezérléssel van ellátva, valamint 10 perc után az utolsó italkiadás fog indulni.



Azonnali indítás

Az „aktív” Eco-mód beállításnál az Eco-Mód-szimbólum a kijelzőn mutatni fogja az üzemkész állapotot.



Ha a szimbólum megérintésre kerül, akkor az Eco-Mód azonnal el fog indulni.

A jelkép ismét „aktívra” vált.

5.13 Nyelv

Itt beállítható a kijelzőn végzett irányítás nyelve. A választható nyelvek csak angolul kerülnek megjelenítésre.



6 Egyéb beállítások

6.1 Őrlési finomság beállítása



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- A kávéőrölőben mozgó részegységek vannak, így az ujjak, és a kezek megsérülhetnek.
- > Soha ne nyúljon az őrlőműbe, ha a gép működik és a terméktartályok le vannak véve.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Az őrlési fok finomra állítása.

- A finomabb őrlési fok durvábbra való módosítása a kávéőrölt eltömítheti.
- > Az őrlési fok a multifunkciós szerszám egy körbeforgatásával finomra állítható.
- > Ezután a kávéital a finomra állított őrlő használata után kerül kiadásra.
- > Ezt a lépést olyan gyakran kell megismételni, amíg a kívánt őrlési fok beállításra nem kerül.

Őrlési fok durvábbra állítása

A durvább őrlési fok kívánt módosítása
még egyszer beállítható.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

- * Oldja ki a kávékiadást és várjon, amíg a daráló elindul
- * A multifunkcionális szerszámmal az őrlési finomságot a kívánsága szerint módosíthatja

Finom őrlési finomság  Durva őrlési finomság 



Multifunkcionális szerszám

7 Ápolás

7.1 Biztonsági útmutató, Ápolás

A kávéfőzőgép zavarmentes üzemeltetésének és a megfelelő optimális kávéminőségnek az előfeltétele a rendszeres tisztítás.



Egészségügyi veszély/higiénia

- A tej nagyon érzékeny. A tejrendszerben egészségre veszélyes baktériumok képződhetnek.
 - > Az öblítéssel rendelkező tejrendszert a használat után naponta kell tisztítani.
 - > Legkésőbb 7 nap, vagy 250 főzés után végezze el a rendszer tisztítást.
 - > A rendszer tisztítás után a tejhabosító, és a gőzfúvóka tisztítását kézzel kell elvégezni.
 - > Szükség esetén a tejsővet legkésőbb 6 havonta ki kell cserélni.
 - > Szükség esetén a mixercsővet ki kell cserélni.
 - > Az összes higiéniai útmutatót be kell tartani.
 - > Vegye figyelembe a HACCP koncepció előírásait.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Egészségügyi veszély/higiénia

- Az üzemben kívül lévő kávégépben baktériumok képződhetnek.
 - > Többnapos üzemszünet előtt és után végezzen el minden tisztítást.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Egészségügyi veszély/higiénia

- Az összes tisztítószernek tökéletesen meg kell felelniük a tisztítóprogramoknak.
- > Csak WMF tisztító, és vízkőtlenítő szert használjon.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás során a kifolyókból forró tisztító-folyadék, és forró víz folyik ki.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- > Soha ne nyúljon tisztítás/vízkőtmentesítés közben a kifolyó csövek alá.
- > A tisztítás előtt az érintőképernyőt „CleanLock”-al mindig le kell zárni.
- > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

7.2 Tisztítási intervallumok áttekintése

Ápolás					
Naponta	Hetente	Rendszeresen	Automatikus	Üzenet	
Tisztító programok					
	x				Rendszer tisztítás
x					Mixer öblítés
x					Tejrendszer öblítése
Vízkötelenítés					
				x	Vízkötelenítés
Kézi tisztítások					
x					Kezelőblende tisztítása (CleanLock)
x					Zacstartály tisztítása
		x			Gyűjtő edény tisztítása
	x				Vízartály tisztítása
x					Csepptála tisztítása
x					Fedőrész tisztítása
		x			Kimenet kézi tisztítása
				x	Főzőegység ápolása
		x			Tisztítsa a főzőegységet
(x)	x				Tejrendszer kézi tisztítása
(x)	x				Mixer tisztítása *
		x			Szemeskávé-tartály tisztítása
		x			Portartály tisztítása *



Tisztító programok
▷ 71. oldaltól

▷ 74. oldal

▷ 76. oldal

▷ 76. oldal

▷ 77. oldal

▷ 77. oldal

▷ 78. oldal

▷ 79. oldal

▷ 79. oldal

▷ 40. oldal

▷ 80. oldal

▷ 83. oldal

▷ 85. oldal

▷ 86. oldal

▷ 87. oldal

Naponta = Naponta minimum egyszer és szükség szerint

Hetente = Heti tisztítás

Rendszeresen = Rendszeresen szükség szerint

Automatikus = Automatikus folyamat

Üzenet = A kijelzőn megjelenő üzenet után

(x) = Erősebb szennyeződésnél naponta

* = Opcionálisan (a felszereléstől függően)

7.3 Öblítőgépekhez alkalmas alkatrészek



A táblázatban felsorolt alkatrészek alkalmasak az öblítőgépben való tisztításra.
Az itt fel nem sorolt alkatrészek nem alkalmasak az öblítőgépben való tisztításra.

FONTOS

Öblítőgépekhez alkalmas alkatrészek

Megnevezés	Rendelési szám
Zacstartály	33 2915 2000
Csepptálca	33 4051 1000
Csőpögtető rács SteamJet nélkül	33 4051 6100
Csőpögtető rács SteamJet nélkül	33 4051 6000
Fedél nélküli tartálybővítő	33 2917 4000
Fedél nélküli portartály	33 2916 5000

7.4 Tisztító programok

7.4.1 Rendszer tisztítás

A rendszer tisztítás egy automatikus tisztító program, amely a kávéfőzőgép kávérendszerét a WMF tisztító-tablettával tisztítja ki.

A tejrendszer, és a mixer öblítés a rendszer tisztítás részét képezi.

A teljes időtartam kb. 10 perc.

Útmutató animáció formájában

- ▷ Kávéfőzőgép
- ▷ Főmenü
- ▷ Ápolás
- ▷ Útmutatók



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás során a kifolyókból forró tisztítófolyadék, és forró víz folyik ki.
- A forró folyadékok a bőrre irritálólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
- > Soha ne nyúljon tisztítás/vízkezelés közben a kifolyó csövek alá.
- > A tisztítás előtt legalább egy 3 literes kapacitással rendelkező gyűjtőtartályt kell a kifolyó alá állítani.
- > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba.

VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



A rendszer tisztítás során lefutó tisztítóprogram a képernyőn lépésről lépésre végigkövethető. A jelentéseket figyelembe kell venni.

FONTOS

Rendszer tisztítás

Indítás

- * Az ápolás menü előhívása
 - * Érintse meg a **Rendszer tisztítás** mezőt
- Ezt egy kérdés követ: „Tisztítás utáni kikapcsolás?”
- Az **Igen** -el történő jóváhagyással a kávéfőzőgép a tisztítás után kikapcsol.
 - A **Nemmel** való megerősítéssel a kávéfőzőgép a tisztítás után újra elindul.
- * A kívánt opció ki van választva
 - * Az adatok a kijelzőn jelennek meg



A tisztítás során előfordulhat, hogy a zacstartályba egy kis mennyiségű víz bejut. Nincsen hiba.

7.4.2 Mixer öblítés



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély

- Az öblítés közben a kifolyóból forró öblítő víz folyik ki.
- > Az öblítés során a kifolyókat nem szabad megfogni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Az üzemeltetés elkezdése előtt, és az üzemeltetés befejezése után feltétlenül el kell végezni egy öblítést.

UTASÍTÁS

A mixer öblítés különállóan kerül indításra.

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Tisztító program** mezőt
- * Érintse meg a **Mixer öblítés** mezőt
- * Az adatok a kijelzőn jelennek meg

Útmutató animáció formájában
▷ Kávéfőzőgép
▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Útmutatók

7.4.3 Tejrendszer öblítése



Egészségügyi veszély/ forrázásveszély

- Az öblítés közben a kifolyóból forró öblítő víz folyik ki.
- > Az öblítés során a kifolyókat nem szabad megfogni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

A tejrendszer öblítés különállóan kerül indításra.

Ez akkor hasznos, ha a tejes italok kiadásai között hosszabb szünetek vannak.

A tejrendszer öblítési eljárás során kerül a tejcső, a tejfúvókákkal, és a tej habosítóval együtt átöblítésre.

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Tisztító program** mezőt
- * Érintse meg a **Tejrendszer öblítése** mezőt
- * Az adatok a kijelzőn jelennek meg

Útmutató animáció formájában
▷ Kávéfőzőgép
▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Útmutatók

Tejrendszer kézi tisztítása
▷ 83. oldal

7.5 Vízkőtelenítés



Egészségügyi veszély/ irritáció és forrázásveszély áll fenn



- A tisztítás és a vízkőtelenítés során forró tisztítószer ill. vízkőoldó folyik a kifolyóból.
 - A forró folyadékok a bőrre irritálólag hathat, és a forró anyagok miatt forrázás veszély áll fenn.
 - Az ápolószerrel, és a vízkőoldóval való érintkezés, vagy véletlenszerű érintkezés veszélyeztetheti az egészséget.
- > A vízkőtelenítés elkezdése előtt a kávéfőzőgépet teljes egészében össze kell szerelni.
- > Soha ne nyúljon a tisztítás vagy vízkőmentesítés közben a kifolyó csövek alá!
- > Ezért gondoskodni kell róla, hogy még véletlenül se, senki se igyon bele a tisztítófolyadékba vagy vízkőoldóba.
- > Ismerje meg a vízkőoldó üvegén lévő termékinformációkat.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Égésveszély



- Az italok kiadása során gőz, és forró folyadék szivároghat ki. Ebből kifolyólag a határoló felületek, és kimenetek forróvá válhatnak.
- > Ha a kávéfőzőgép felmelegedett, akkor először a lehűtési rutint kell végigvinni. A lehűtési rutin 5–10 perc hosszú.
- > A lehűtési rutin végét meg kell várni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



- A WMF ápolószert úgy tervezték, és tesztnek vetették alá, hogy az anyagoknak megfeleljen. Más vízkőtlenítő szerek kárt okozhatnak a kávéfőzőgépben.
 - > Vízkőtlenítéshez kizárólag WMF vízkőtlenítő szert használjon.
- Más márkájú vízkőtlenítő szer használata által okozott károkért a cég nem vállal felelősséget, illetve a szavatossági jogok érvénytelenné válnak.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól



Vízkőtlenítés

A vízkőtlenítés időpontját a következő tényezők határozzák meg: a víz keménysége, az átáramló víz mennyisége és a vízlágyító megléte. Ezt az időpontot a WMF 1100 S kiszámítja és kijelzi.

A vízkőtlenítés négy részből áll.

- Lehűtési rutin (felmelegedett gépnél)
- Előkészítés
- Vízkőtlenítés
- Öblítés



A vízkőtlenítés teljes időtartama
kb. 60 perc.
A folyamatot tilos megszakítani.

A vízkőtlenítéshez a következőkre van szükség:

- 2 üveg WMF folyékony vízkőtlenítő szerre (0,75 liter üvegenként)
- 1 üveg víz (0,75 liter)
- 3 literes gyűjtőtartály



A kijelző üzenetek lépésről lépésre végigvezeti Önt a programban. Az indításkor egy sorozat indul el, amelyet be kell tartani.
A jelzéseket figyelembe kell venni.

FONTOS

Vízkőoldó program előhívása

- * Az ápolás menü előhívása
- * Érintse meg a **Vízkőtlenítés** mezőt
- * Kövesse a kijelző üzeneteket!

▷ Főmenü
▷ Ápolás
▷ Vízkőtlenítés

7.6 Kézi tisztítások

Megrendelési szám a WMF ápoló programhoz
▷ Tartozékok és pótalkatrészek
108. oldal

7.6.1 Kezelőblende tisztítása (CleanLock)

Érintse meg a „CleanLock” mezőt, ekkor egy 15-másodperces visszaszámlálás kezdődik el. Most az érintőképernyő is letisztítható. Az utolsó megérintés után 15-másodperccel az érintőképernyő ismét aktív.



Forrázásveszély

- Egy ital véletlenszerű kitöltése sérülésveszélyt okozhat.
- > A tisztítás előtt az érintőképernyőt „CleanLock”-al mindig le kell zárni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



- Fennáll annak a veszélye, hogy a tisztítás során karcolások, vagy horzsolások keletkeznek.
- > Kijelzött csak nedves ruhával szabad megtisztítani. Nem szabad tisztítószert használni.
- > Tisztításhoz használjon puha rongyot.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

7.6.2 Zacctartály tisztítása (zaccelfolyó, opcionális)

✱ Üritse a zacctartályt

A csésze tartó a zacctartályra kerül ráhelyezésre. Üres zacctartály esetén a csésze tartót mindig rögzíteni kell.

✱ Üritse ki a zacctartályt, öblítse ki folyó vízzel

✱ Törölje le nedves ruhával

✱ Szárítsa meg a zacctartályt, és ismét helyezze vissza



- > Soha ne alkalmazzon erőt! Törésveszély.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

7.6.3 Gyűjtő edény tisztítása

Rendszeresen vegye ki, és tisztítsa meg a csepptálcát.
A gyűjtő edényben lévő kis mennyiségű víz nem jelent tömítetlenséget, amely sokkal inkább az adott rendszertől függ.

A gyűjtő edény a zacctartály alatt van.

Szükség esetén a gyűjtő edényt tisztítani kell.

- * Húzza ki a zacctartályt
- * Vegye ki a gyűjtő edényt, és alaposan tisztítsa ki tiszta vízzel
- * Szárítsa ki, és helyezze vissza a gyűjtő edényt
- * Helyezze vissza a zacctartályt



7.6.4 Víztartály tisztítása

Hetente mossa ki alaposan a víztartályt tiszta vízzel.



7.6.5 Cseptálca tisztítása



Forrázásveszély



- A cseptálcában forró folyadékok lehetnek.
- Ha például a tisztítás után a cseptálca nem megfelelően kerül bepattintásra, akkor a forró folyadékok miatt égésveszély áll fenn.
 - > A cseptálcát óvatosan szabad csak mozgatni.
 - > Óvatosan helyezze vissza, hogy ne szivároгjon ki víz.
 - > Mindig figyeljen a cseptálca helyes elhelyezésére.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

- * Emelje meg a cseptálca külső, elülső részét, és vegye le könnyedén
- * Vegye ki a csöpögtető rácsot, és a tisztítókefével tisztítsa meg
- * Alaposan tisztítsa meg a cseptálcát
- * A SteamJet-kifolyó, és fedél a vele együtt kiszállított tisztítókefével alaposan megtisztításra kerül
- * Végül öblítse át a cseptálcát, és a csöpögtető rácsot tiszta vízzel
- * Szárítsa ki, állítsa össze, majd pedig tegye vissza a cseptálcát, és a csöpögtető rácsot



A cseptálca alsó oldalának, és a cseptálca érzékelési tartományának a behelyezés előtt száraznak kell lennie. Az érzékelő a cseptálca alatt jobbra van. Ha ezen a területen marad nedvesség, akkor a „cseptálca ürítése” üzenet fog újra megjelenni.

FONTOS

7.6.6 Fedőrész tisztítása



- Fennáll annak a veszélye, hogy a tisztítás során karcolások, vagy horzsolások keletkeznek.
 - > Ne tisztítsa súrolóporral vagy más hasonló szerrel.
 - > Csak nagyon enyhe tisztítószer használjon.
 - > Ne használjon erősen lúgos, alkohol alapú, vagy zsírtalanító tisztítószer.
 - > Tisztításhoz használjon puha rongyot.

- * Kapcsolja be a kávéfőzőgépet a Be/Ki-kapcsoló gombbal
- * Hagyja lehűlni a gépet
- * Nedves ruhával törölje le a lehűlt kávéfőzőgép fedőrészét
- * Törölje szárazra egy finom gyapjú ruhával

FONTOS

A jóállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

Utastítás

Ellenállási problémák a lúgos
tisztítószer, oldószer miatt,
mint például acetón, szén, szén
tetraklorid, festék hígító, vagy
alkohol vegyületek >5%, ammónia,
benzol, glicerín, xilol, súrolókrém,
zsírtalanító mosószer miatt, továbbá
az üveghez való erős permet jellegű
tisztítószer sem alkalmasak.

Kijelzőt csak nedves ruhával
szabad megtisztítani. Nem szabad
tisztítószer használni.

7.6.7 Kimenet kézi tisztítása

A kifolyót kívülről rendszeresen tisztítsa meg egy
nedves ruhával, valamint a kimeneti nyílásokat pedig
megfelelő kefékkel tisztítsa ki.



A kávékifolyó tisztítása

7.6.8 Tisztítsa a főzőegységet



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- A kávégépbén mozgó részek veszélyesek vannak, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- A főzőegység kivételkor zúzódásveszély áll fenn.
 - > A kávégép kikapcsolásakor a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni, mielőtt a kávéőrlő, vagy a főzőegység megfogásra kerülne.
 - > A főzőegységet erősen kell tartani, és csak óvatosan szabad kiszedni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

Tisztítsa meg a főzőegységet szükség esetén.

- * Be/Ki-kapcsoló megnyomásával a kávéfőzőgép kikapcsol
- * Húzza ki a hálózati dugót
- * A zacstartályba betolásra kerül a csésze tartó
- * Húzza ki a zacstartályt
- * Vegye ki a gyűjtő edényt
- * Távolítsa el a csepptálcát

Most hozzáférhet a főzőegységhez.



Tisztítsa a főzőegységet



Égésveszély



- A főzőegység a kikapcsolás után még forró lehet.
 - > A kávégépet a tisztítás előtt hagyni kell lehűlni.



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól

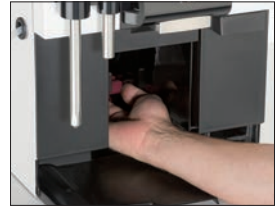


- A főzőegység lecsúszhat.
 - > A főzőegységet mindig erősen kell tartani.
 - > Soha ne alkalmazzon erőt! Törésveszély.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól

- * Egyik kezével nyúljon be a főzőegység alá a rekeszbe és pattintsa ki és fogja meg a rögzítő reteszt (1. ábra)
- * Engedje le lassan a főzőegységet, billentse meg és húzza egészen előre (2. ábra)
- * Emelje ki a főzőegységet, miközben szorosan tartja



1. ábra



2. ábra

Használja a speciális szerszámot a tartozékok közül.

- * Forgassa a főzőegységen található menetet az óramutató járásával ellenkező irányba (3. ábra), amíg a lehúzó az első pozícióba kerül
- * Tolja kifelé a rugókat, és nyomja lefelé őket
Így a beadócsúszda kireteszelésre kerül.



3. ábra

- * Billentse felfelé a beadócsúszdát [1]
- * Tisztítsa a szűrőt folyó víz alatt vagy egy ruhával



4. ábra

- * Távolítsa el az őrölt kávé maradékot ecsettel vagy kefével
- * Öblítse le folyó víz alatt a főzőegységet



Lehetséges sérülések

- A főzőegység a tisztítószer, vagy az edénymosogató miatt sérülhet.
 - > A főzőegység tisztításához kizárólagosan víz használható.
 - > A főzőegységet mosogatógépben soha nem szabad tisztítani.

- * Törölje le a főzőegységet egy ruhával
- Hagyja teljesen kiszáradni, mielőtt behelyezi a kávéfőzőgépbe.

Távolítsa el a fiókból az őrölt kávé maradékot.

- * Porszívóval szívja ki előre az őrölt kávé, vagy törölje ki

- * Tegye vissza a rugókat a beadócsúszdába (5. ábra)

Az útmutatók előírásait figyelembe kell venni.

Helyezze ismét vissza a száraz főzőegységet.

Forgassa a főzőegységen található menetet az óramutató járásával ellenkező irányba (3. ábra), amíg a lehúzó ismét teljesen vissza nem húzódik.

- * Tartsa benyomva a rögzítő reteszt és a főzőegységet tolja a fiókba egészen a hátsó falig

- * Tolja felfelé a főzőegységet függőlegesen, amíg a rögzítő retesz bepattan

- * Helyezze vissza a zacstartályt

- * Helyezze vissza a cseptálcát

FONTOS

A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól



5. ábra



Szűrő

FONTOS

A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni
▷ 103. oldaltól



Ha a főzőegység ellenállás nélkül nem helyezhető vissza:

- > Csavarja a főzőegységen található menetet a speciális szerszámmal egy kissé balra vagy jobbra, amíg a főzőegység becsúszik a vezetésbe.
- > Soha ne alkalmazzon erőt! Törésveszély.

7.6.9 Tejrendszer kézi tisztítása



Forrázásveszély

- Egy ital véletlenszerű kitöltése sérülésveszélyt okozhat.
- > A tisztítás előtt a kávégépet mindig ki kell kapcsolni.
- > Húzza ki a hálózati dugót.

- * Tejrendszer öblítés elvégzése
- * Vegye le a kifolyókról a burkolatot
- * Vegye ki a gőzfűvókával rendelkező tej habosítót
- * Szedje szét az egyes elemeket, valamint folyó meleg vízzel alaposan tisztítsa meg
- * Egy nedves ruhával törölje le a kimenet megvezetését
- * A csatornák, és a csatlakozás a vele együtt kiszállított tisztítókefével kerülnek megtisztításra



Egészségügyi veszély

- A WMF tejrendszer-tisztító szembe való bekerülése súlyos szemsérüléseket okozhat.
- > Biztosítani kell azt, hogy tejrendszer tisztító soha ne kerüljön se az emberek, se pedig az állatok szemébe.

- * Keverjenkeverjen el 5 ml WMF speciális tisztítószert 0,5 liter meleg ivóvízben
 - * Helyezze az egyes elemeket, beleértve a tisztítókefét is az előkészített tisztítófolyadékba
- A tisztítófolyadéknak teljesen el kell lepnie az alkatrészeket.*



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a
▷ 6. oldaltól



Tejrendszer kézi tisztítása

Utasítás

Szükség esetén a tejsővet szintén a tisztítófolyadékba kell beletenni. Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait.

Tejső behelyezés
▷ lenti leírás

- ✱ 5 óra elteltével az alkatrészeket tisztítsa meg alaposan kefével
- ✱ Az összes részt alaposan át kell öblíteni tiszta ivóvízzel



Égésveszély/higiénia

- > Szükség esetén a kimenetnél lévő díszítő elem is leszerelhető, és megtisztítható.



Égésveszély/forrázásveszély



- A tej habosító nélküli gőzfűvókából forró gőz léphet ki.



- > Soha sem szabad tej habosító nélkül beszerelni a gőzfűvókát.

- ✱ A tej habosító összeállítása

Az összeillesztéshez használt alkatrészeket be kell nedvesíteni, de nem szabad zsírral bekenni.

- ✱ Állítsa össze az alkatrészeket, és erőteljesen nyomja egymáshoz őket
- ✱ Helyezze vissza a kimenetbe a tej habosítót



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷6. oldaltól



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság”
c. fejezet, a
▷6. oldaltól



Tejcső tisztítása

- ✱ Merítse a tejcső egyik végét, valamint a többi részegységet a tisztítófolyadékba
- ✱ A tejcső maradék részét hosszában merítse a tisztítófolyadékba

Ez az eljárás megakadályozza, hogy légbuborékok maradjanak a tejtömlőben.

A tisztítófolyadéknak teljesen el kell lépnie az alkatrészeket.

„Tejcső tisztítás” útmutatói
▷ Útmutatók
39. oldal



Tejcső tisztítása

7.6.10 Mixer tisztítása

A tisztítás gyakorisága a használt portól függ.

- * Egy mixer öblítés elvégzése
 - * Az ajtók kinyitása
 - * A mixeredényt a fogantyújával előre felé húzza ki
 - * Emelje fel kissé a mixer edényt, így a még megmaradt vízmennyiség ki fog folyni
 - * Húzza ki a mixer csövet a mixer edény kimenetéből, valamint vegye ki a megvezető elemet
- Most láthatóvá válik a mixer forgólapátja.*
- * Tisztítsa meg a forgólapátot egy törlővel
 - * Szerelje szét a kétrészes mixeredényt
 - * Tisztítsa meleg csapvízzel a mixeredény mindkét részét és a mixercsövet
 - * Minden elemet teljesen szárítson meg

Összeszereléskor a nyílások ugyanabba az irányba nézzenek.

- * Helyezze el a mixer csövet a kimenet megvezető részébe
- * Helyezze vissza a mixeredényt, úgy hogy az bepattanjon
- * A mixercsövet rögzítse a mixeredényre



Forrázásveszély

- Ha a mixercső nem erősen került felrögzítésre, akkor véletlenszerűen forró víz, vagy forró porital folyhat ki a gépből.
- > Szerelje fel a mixer csövet a mixer edényre.



Mixer tisztítása



Mixercső cseréje



VIGYÁZAT

Vegye figyelembe a „Biztonság” c. fejezet, a >6. oldaltól

7.6.11 Szemeskávé-tartály tisztítása

Szükség esetén, valamint rendszeres időközönként tisztítható a szilárdan beépített szemeskávé tartály. Javaslat: havonta.



Sérülésveszély

- A hosszú haj beleakadhat az őrlőfejbe, így azt a kávégép beránthatja.
- > A haját minden esetben hajhálójával kell védeni.

 **VIGYÁZAT**



Zúzódásveszély/sérülésveszély



- A kávégépben mozgó részegységek vannak, így az ujjak, vagy a kezek megsérülhetnek.
- > A kávégép kikapcsolásakor a hálózati csatlakozót mindig ki kell húzni, mielőtt a kávéőrő, vagy a főzőegység megfogásra kerülne.

 **VIGYÁZAT**

※ A Be/Ki-kapcsolót rövid időre nyomja be (kb. 1 másodperc)

A kávéfőzőgép kikapcsol.

※ Húzza ki a hálózati dugót

※ Vegye le a szemeskávé tartály fedelét, ürítse ki, valamint egy nedves ruhával tisztítsa meg

※ Hagyja teljesen kiszáradni a szemeskávé-tartályt

※ Töltse fel újra a szemeskávé tartályt, valamint a fedéllel zárja le

Szemeskávétartály-kiegészítő rész (opcionális)

- * A kiegészítő rész kinyitása
- * Vegye ki felfelé a kiegészítő részt
- * A kiegészítő részt egy nedves ruhával alaposan törölje le, és hagyja megszáradni
- * Helyezze el a kiegészítő részt, és rögzítse le

7.6.12 Portartály tisztítása

Tisztítsa meg a portartályt szükség esetén és rendszeres időközönként.

Javaslat: havonta.

A tisztítás gyakorisága a használt portól függ.



Sérülésveszély

- A hosszú haj beleakadhat az őrlőfejbe, így azt a kávégep beránthatja.
- > A haját minden esetben hajhálóval kell védeni.



VIGYÁZAT

- * A Be/Ki-kapcsolót rövid időre nyomja be (kb. 1 másodperc)

A kávéfőzőgépet kikapcsol.

- * Húzza ki a hálózati dugót
- * Vegye le a portartály fedelét
- * Húzza ki a portartályból a rögzítőt, és így oldja ki a tartályt
- * Vegye ki, ürítse ki a portartályt, valamint egy nedves ronggyal törölje le
- * Csavarozza le a hollandi anyát elől és hátul
- * Húzza ki az adagolócsigát, és vegye le a kidobó fedelet
- * Törölje le a tartályt nedves ruhával



- * Tisztítsa meg alaposan a vele együtt kiszállított tisztítókefével az adagolócsiga egyes elemeit
- * Hagyja teljesen megszáradni a portartályt és az alkatrészeket
- * Szerelje össze ismét és helyezze vissza az adagolócsigát, a hollandi anyákat csavarozza rá



*Adagoló külön elemekkel.
Adagolócsiga*



Ügyeljen a kidobó fedél megfelelő helyzetére.

FONTOS

- * Tölts fel a portartályt, és helyezze vissza a fedelet
- * Zárja le a reteszelést

Portartály-kiegészítő rész (opcionális)

- * A kiegészítő rész kinyitása
- * Vegye ki felfelé a kiegészítő részt
- * A kiegészítő részt egy nedves ruhával alaposan törölje le, és hagyja megszáradni
- * Helyezze el a kiegészítő részt, és rögzítse le

8 HACCP tisztítási koncepció

Törvény szerint a vendéglátó köteles gondoskodni arról, hogy a vendégei egészsége ne legyen veszélyben a vendéglátó egységében felszolgált élelmiszerek fogyasztása következtében.

*„1997.08. 05-én kelt élelmiszer
higiéniai rendelet”*

A veszély azonosítása és értékelése érdekében kötelező egy HACCP koncepció (Hazard Analysis Critical Control Points - Veszélyelemzés, Kritikus Szabályozási Pontok) kidolgozása. Üzemében végezzen veszélyelemzést. Célja az élelmiszer higiéné terén felismerhető veszélyforrások felismerése és megszüntetése. Ennek megvalósítása érdekében felügyeleti, és adott esetben ellenőrző eljárásokat kell meghatározni és végrehajtani.

*Alkalmazza HACCP tisztítási elvünket
a rendszeres tisztítás felügyeletéhez.*

*HACCP-exportálás
▷ 64. oldal*

Szakszerű telepítés, karbantartás, ápolás és tisztítás esetén a WMF kávéfőzőgépek megfelelnek a fent felsorolt követelményeknek. Ha szakszerűtlenül végzik a kávéfőzőgép karbantartását és tisztítását, a teljes italok kiadása az élelmiszerhigiéniai szempontból veszélyessé válhat.

A HACCP tisztítási koncepció betartásához kérjük, vegye figyelembe a következő pontokat:

A tejrendszert naponta fertőtlenítsé

- Tartsa be az ápolás fejezetben meghatározott, a tejrendszere vonatkozó tisztítási előírásokat. Ezáltal biztosítható, hogy a rendszere az üzemeltetés kezdetekor fertőzésmentes legyen.

*Csak a WMF által engedélyezett
tisztítószer használja.*

*Az ápolás fejezetben leírtakat
figyelembe kell venni
▷ 68. oldaltól*



Az infó mezővel  lekérdezheti az utolsó tisztítás jegyzőkönyvét.

Az USB-mezővel  a HACCP-jegyzőkönyv exportálható.

JAVASLAT

Az üzem megkezdésekor mindig frissen kinyitott, előhűtött csomagolt tejet használjon

- Az eredeti csomagolású hőkezelt tej rendszerint káros csíráktól mentes. Az üzem megkezdésekor mindig nyisson új, előhűtött csomagolt tejet.
- A csomagolt tej kinyitásánál ügyeljen a teljes tisztaságra! Piszkos kézzel vagy szerszámmal csírák vihetők be a kibontáskor.

Tartsa a tejet hűvös helyen!

- Tartson mindig készletben előre hűtött, új csomagolt tejet.
- Ha üzemelés közben a tejet nem hűtik, akkor azt gyorsan el kell használni. Ha szükséges, hűtse le a tejet időközönként.
- Kevés tejfogyasztás esetén üzemelés alatt hűteni kell az előre hűtött tejet.

Javaslat:
1,5% zsírtartalmú tartósított tejet használjon.

Az üzemelés kezdete előtt a tej legyen kb. 6–8 C°-os.
Beállítástól függően egy liter tejből kb. 20 cappuccino készíthető.
WMF különböző hűtési lehetőségeket kínál (pl. WMF hűtő vagy WMF tejhűtő).

HACCP tisztítási koncepció Hónap _____ Év _____

Csak hűtött tartósított tejet használjon, mivel különben mikrobaktériumok által okozott egészségügyi kockázatok nem zárhatók ki!
A portallokhoz csak olyan termékeket használjon, amelyek minőségmegőrzési ideje még nem járt le.

Tisztítási lépések:

Naponta

1. Kikapcsolási öblítés
▷ A gép kikapcsolásakor automatikusan elkezdődik
A tejszuszítási öblítő, és a mixer öblítő a kikapcsolási öblítés része.
2. Kezelőblende, zacstartály, cseptálca, és burkolat tisztítás
▷ használati útmutató, Ápolás fejezet

Hetente

3. Rendszer tisztítás
4. Mixer, és tejszuszítási kezi tisztítása
viztartály tisztítás

Rendszeresen

5. Terméktartály tisztítás (szemkávé/ps)
Kimenet, és főzőegység tisztítás
▷ használati útmutató, Ápolás fejezet

Dátum	Tisztítási lépések					Aláírás
	Óra					
	1	2	3	4	5	
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						
16.						

Dátum	Tisztítási lépések					Aláírás
	Óra					
	1	2	3	4	5	
17.						
18.						
19.						
20.						
21.						
22.						
23.						
24.						
25.						
26.						
27.						
28.						
29.						
30.						
31.						

9 Karbantartás és vízkőtelenítés

Kérjük, vegye figyelembe, hogy itt egy professzionális ipari kávéfőző gépről van szó, amelynek rendszeres karbantartásra és vízkőtelenítésre van szüksége.

A karbantartás időpontját a használat időtartama határozza meg, az aktuális időpont pedig a kijelzőn fog megjelenni.

A kávéfőzőgép tovább üzemeltethető az üzenet kijelzése után, azonban a működési biztonság és az esetleg fellépő károk megelőzése érdekében idejében végre kell hajtani a karbantartási munkákat, vagy el kell rendelni azok végrehajtását.

9.1 Karbantartás

A karbantartást a kijelzőn megjelenő üzenet után, csak szakképzett személyzet vagy WMF szerviz végezheti, mivel itt biztonsági ellenőrzéseket kell végrehajtani. A következő gépkarbantartási fokozatok vannak előírva:

- A vízkőtelenítést a kezelő/üzemeltető sajátkezűleg is elvégezheti.

Jelentések Szerviz Karbantartás
▷ Üzenetek és utasítások
93. oldal

- A karbantartást a kijelzőn megjelenő üzenet után, csak szakképzett személyzet vagy WMF szerviz végezheti, mivel itt biztonsági ellenőrzéseket kell végrehajtani.

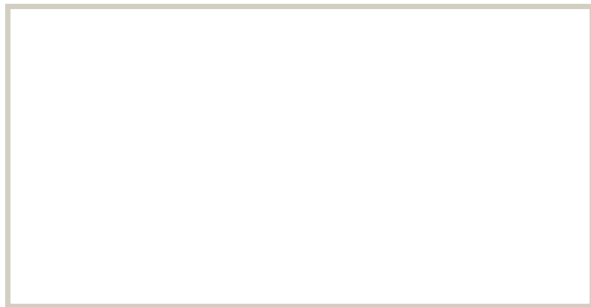
Vízkőtelenítés
▷ Szoftver ▷ Ápolás ▷ Vízkőtelenítés
74. oldal

Jelentések Szerviz Karbantartás
▷ Üzenetek és utasítások
93. oldal

9.2 WMF szerviz

Ha nem tudja, hol található a helyi szervizműhelyünk, forduljon a központi ügyfélszolgálatunkhoz, aki tovább irányítja Önt a WMF szervízhez.

WMF Group GmbH
Eberhardstraße 35
D-73312 Geislingen (Steige)



Fontos!

A további karbantartási és javítási munkákhoz kérjük forduljon illetékes WMF szervizéhez. A telefonszám a kávéfőzőgépen elhelyezett öntapadás matricán és a szállítólevélben található.



Kávéfőzőgép becsomagolása

10 Üzenetek és utasítások

10.1 Kezelési üzenetek

Szemeskávé utántöltése

- * Töltse fel a szemeskávé-tartályt (a kijelző szerint)
- * Ellenőrizze:
 - A kávészemek nem csúsznak le
- * Nagy kanállal keverje meg és  mezővel nyugtázza
- * A „szemeskávé üres üzenetjelzés kalibrálás” elvégzése

Kalibrálás szemeskávé üres
üzenetjelzés
▷ Szoftver
60. oldal

Nyissa ki a zárócsapot

- * Nyissa ki a vízzáró csapot, és nyugtázza

Ürítse a zacctartályt

- * Ürítse a zacctartályt

Zacctartály hiányzik

- * Helyesen helyezze vissza a zacctartályt

Vízlágyító csere

- * A vízlágyító cseréje
Vegye figyelembe a vízlágyító kezelési útmutatót!
- * Szükség esetén hívja a WMF szervizt

Utasítás

A víz csatlakozással rendelkező
kávéfőzőgépekhez leginkább
a bestmax V vízsűrő használatát
ajánljuk.

Hívja a WMF szervizt

A hibaszám kijelzése.

Hibajelentések és zavarok
▷ 94. oldal

Szervíz-jelentések

Szervíz-karbantartás a kijelzőn megjelenő üzenet után.

- * Hívja a WMF szervizt

A szervíz-jelentésekhez lásd az
utasításokat. Legtöbb esetben
lehetséges a kávéfőzőgép további
üzemeltetése.

10.2 Hibajelentések és zavarok

Alapvető eljárás mód a hibaüzenetek vagy a zavarok kijelzésekor.

- ✱ Kapcsolja ki a kávéfőzőgépet és egy pár másodpercen belül megint kapcsolja be
- ✱ Ismételje meg azt a folyamatot, amely a zavart okozta

A legtöbb esetben ezután a zavar megszűnik és tovább dolgozhat a géppel.

Ha ez nem vezet eredményre: keresse ki az alábbi hibajegyzékből a kijelzett hibaszöveget, ill. hibakódot, és kövesse az eljárási utasítást.

Ha azonban ez sem sikeres, vagy a kijelzett hiba nem található a listán, akkor kérem hívja fel a WMF szervizt.

Egyes üzenetek bizonyos funkciók letiltásához vezetnek. Ez arról ismerhető fel, hogy az italkiválasztó gomb elsötétül. A megvilágított italkiválasztó gombok italai továbbra is kaphatóak.

Az Ön WMF 1100 S gépe diagnosztikai programmal rendelkezik. A fellépő hibák megjelennek a kijelzőn. A felsorolt hibaüzenetek oka hálózati zavar is lehet. Ha hiba, vagy utasítás van az üzemeltető számára, akkor megjelenik a  mező.

- ✱ Érintse meg a  mezőt
- A hibajelentés és a hibaszám kijelzésre került.*



A Be/Ki-kapcsoló kb. 1 másodperc után működik, majd pedig a kávéfőzőgép lekapcsol. Például hibaelhárításnál, ha a szoftver működése megakad, akkor a vezérlés a Be/Ki-gombbal kikapcsolható.

UTASÍTÁS

Hiba szám	Hiba megnevezése	Eljárásmód
6	Főzőegység kikapcsoló áram/ főzőegység nehezen jár	* A kávéfőzőgép kikapcsolása * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 80. oldal
88	Bojler: túlmelegedés	* Kávéfőzőgép kikapcsolása, hagyja lehűlni, utána kapcsolja vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
89	Bojler: fűtési idő hiba	* Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
161	Vízhiba: főzővíz	Minden következő lépés között kapcsolja ki és be a gépet. Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hajtsa végre a következő lépést. * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 80. oldal * Őrlési fok durvábbra állítása ▷ Egyéb beállítások ▷ Őrlési finomság beállítása, 67. oldal * Csökkentse a minőséget ▷ Szoftver ▷ Recept, 43. oldal * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
162	Vízhiba: tisztításkor	Minden következő lépés között kapcsolja ki és be a gépet. Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hajtsa végre a következő lépést. * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 80. oldal * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt

Hiba szám	Hiba megnevezése	Eljárásmód
163	Vízhiba: meleg öblítés	Minden következő lépés között kapcsolja ki és be a gépet. Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hajtja végre a következő lépést. * Tisztítsa a főzőegységet ▷ Ápolás ▷ Tisztítsa a főzőegységet, 80. oldal * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
186	Gőzkazán: szint	Az italokadás pillanatnyilag letiltott. * Ellenőrizze, hogy a zacctartály jól be van-e helyezve * Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza * Ellenőrizze, hogy a víztartály fel van-e töltve
188	„Melegítés” hiba: gőz forraló túlmelegedés	* Kapcsolja ki a kávéfőzőgépet és húzza ki a hálózati dugót * Hívja a WMF szervizt
189	Gőzkazán: fűtési idő hiba	* Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt
9083	Hűtő hőmérséklete fagypon tartományban	* Ellenőrizze, hogy a hűtő hőmérséklet elég alacsonyra került-e beállításra
9516 9517	Jobb oldali daráló blokkolva Bal oldali daráló blokkolva 	* A kávéfőzőgép kikapcsolása * Húzza ki a hálózati dugót * Vegye le a szemeskávétartály tetejét * Üritse ki a szemeskávétartályt * Kizárólag a speciális szerszámmal forgassa a tartálynál az őrlőtárcsát az óramutató járásával ellenkező irányba (két csapot kell az őrlő megfelelő mélyedésébe illeszteni, lásd az ábrát) * Töltse fel a szemeskávétartályt * Tegye vissza a szemeskávétartály fedelét * A kávéfőzőgép bekapcsolása ▷ Ápolás ▷ Szemeskávétartály tisztítása, 86. oldal Ha gyakran előfordul: * Állítsa az őrlési finomságot egy fokozattal durvábbra ▷ Egyéb beállítások ▷ Őrlési finomság beállítása, 67. oldal



10.3 Hiba, hibajelentés nélkül

Hibakép	Eljárásmód						
Nincs forróvíz kiadás, de víz van a zacctartályban	* Tisztítsa meg a forróvíz kifolyót * Hívja a WMF szervizt (kávékiadás lehetséges)						
Nincs choc kiadás, de víz van a zacctartályban	* Ne használja a choc-kiadót * Hívja a WMF szervizt (kávékiadás lehetséges)						
Choc-adagoló blokkolva, choc csak vízzel adható ki	* Tisztítsa meg az adagolót ▷ Ápolás ▷ Portartály tisztítás, 87. oldal * Üritse ki a port * Forgassa kézzel a csigát addig, amíg eltávolította a port teljesen * Adott esetben öblítse ki vízzel * Teljesen szárítsa ki (hagyja kiszáradni)						
Kávékiadás bal/jobbs, váltakozva	* Tisztítsa meg a kávé kifolyót ▷ Szoftver ▷ Útmutatók ▷ Kávé kifolyó, 39. oldal						
Nincs tejhab/tejkiadás/habár van tej a tartályban	* Ellenőrizze, hogy a tejső meg van-e hajlítva vagy be van-e csípődve * Ellenőrizze, hogy a megfelelő gőzfúvóka kerül-e alkalmazásra * Fektesse le helyesen a tejsövet * A tejkimenet tisztítása * Tej utántöltés * Ellenőrizze, hogy a tejhűtő nincs-e eljegesedve						
A tejhab nincs rendben	<table> <tr> <th>szín</th><th>Tej hőmérséklete</th></tr> <tr> <td> - zöld (szabványos) </td><td>Hűtetlen tej (16–22 °C között)</td></tr> <tr> <td> - narancssárga (tartozék) </td><td>Hűtött tej (max. 10 °C-ig)</td></tr> </table> Ha a hiba nincs elhárítva ▷ Kezelés ▷ Tej csatlakoztatása, 24. oldal ▷ Rendszer ▷ Tej és hab ▷ Tejkészlet hőmérséklet, 56. oldal	szín	Tej hőmérséklete	zöld (szabványos)	Hűtetlen tej (16–22 °C között)	narancssárga (tartozék)	Hűtött tej (max. 10 °C-ig)
szín	Tej hőmérséklete						
zöld (szabványos)	Hűtetlen tej (16–22 °C között)						
narancssárga (tartozék)	Hűtött tej (max. 10 °C-ig)						

Hibakép	Eljárásmód
• A tejhab kiadás erősen fröcsköl • A tej túl forró	* Ellenőrizze, hogy a tejrendszer megtisztításra került-e * A tejrendszer tisztítása ▷ Ápolás ▷ Tejrendszer kézi tisztítás, 83. oldal * Ellenőrizze, hogy a felhasznált tej megfelelően le van-e hűtve * A zöld tejfűvóka alkalmazása
• Nincs porital kiadás	* Mixeredény tisztítása * Meg van a cső hajlítva? * A tisztítást, és az öblítést gyakran kell elvégezni, adott esetben naponta ▷ Ápolás ▷ Tisztítási intervallum áttekintése, 70. oldal ▷ Ápolás ▷ Tejrendszer kézi tisztítása, 83. oldal * Kevesebb por beállítás * Több víz beállítás
• A „cseptálca ürítése” jelentés kerül megjelenítésre, habár a cseptálca már kiürítésre került.	A cseptálca alsó oldalának, és a cseptálca érzékelési tartományának a behelyezés előtt száraznak kell lennie. Az érzékelő a cseptálca alatt jobbra van. Ha ezen a területen marad nedvesség, akkor a „cseptálca ürítése” üzenet fog újra megjelenni.
• A szivattyú folyamatosan jár, víz a zacstartályban	* Kapcsolja ki a gépet és kapcsolja ismét vissza * Ha a hiba nem szűnik meg, akkor hívja a WMF szervizt

11 Biztonság és jótállás

11.1 Veszély a kávéfőzőgépre nézve



Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait

A hiba figyelmen kívül hagyásából eredő károkra a jótállás nem vonatkozik.

A felhasználási, és a telepítési munkálatokra figyelni kell.

Felállítási hely

- A felállítás helyének száraznak, és a víz-fröcskölődéstől védettnek kell lennie.
- A kávégépből mindig valamennyi kondenzvíz, víz, vagy gőz szivároghat ki.
 - > A kávégépet a szabadban nem szabad használni.
 - > A kávégépet úgy kell felállítani, hogy az a víz-fröcskölődéstől védve legyen.
 - > A kávégépet mindenképpen egy vízálló, és melege nem érzékeny alátétre kell elhelyezni, hogy a felállítási felületek a sérülésektől védve legyenek.

Kávéeörlő

- Az idegen anyagok a kávéeörlőben sérüléseket okozhat. Ezeket a károkat a garancia nem fedezi.
 - > Ügyeljen, hogy ne kerüljön idegen test a szemeskávétartályba.

FONTOS

A jótállási részben leírtakat figyelembe kell venni

▷ 103. oldaltól

Használati és telepítési feltételek

▷ 13. oldaltól

Kérjük, vegye figyelembe a következő utasításokat a kávéfőzőgép műszaki problémáinak és annak meghibásodása elkerülése érdekében:

- Ha a víz karbonát keménysége magasabb 5 °dKH értéknél, WMF vízlágyítót kell beiktatni, különben a vízkő a kávéfőzőgép meghibásodását okozhatja.
- Biztosítás-jogi okokból ügyeljen arra, hogy az üzemelés befejezése után az elektromos főkapcsolót kikapcsolásra, valamint a hálózati dugó pedig kihúzásra kerüljön. Ivóvíz csatlakozással rendelkező gépeknél a vízvezeték főcsapját is el kell zárni.
- Kármegelőzéshez többek között az alábbi intézkedéseket ajánljuk, pl.:
 - megfelelő vízellenőrző beépítése a vízvezetékbe
 - füstjelzők telepítése
- Hosszabb üzemszünet után legalább kétszer el kell végezni a tisztító programot a kávéfőzőgép ismételt üzembe helyezése előtt.

*Rendszertisztítás
▷ Tisztítóprogram
71. oldal*

11.2 Irányelvek

Gyártó: WMF Group GmbH, 73312 Geislingen (Germany)

A készülék megfelel az MRL (MD) 2006/42/EU sz. irányelv (EK), a 2014/30/EU sz. irányelv (EMV), a 2011/65/EU sz. irányelv (ROHS) vonatkozó rendelkezéseinek.

A fent megnevezetett gyártó tanúsítja, hogy ezen gép a nevezett irányelvek összes vonatkozó rendelkezéseinek megfelel. A készüléken végzett, velünk nem egyeztetett módosításaival ezen nyilatkozat érvényét veszti.

Műszaki dokumentumok összeállítása:

WMF Group GmbH.

A megfelelőségi nyilatkozat eredeti példányát mellékeljük a készülékhez. A készülék viseli a CE jelölést.

A készülék megfelel az élelmiszerekről, közszükségleti cikkekről és állateledelekről szóló törvénykönyv (LFGB), a közszükségleti cikkekről szóló törvény (BedGgstV), illetve a 10/2011 sz. és az 1935/2004 sz. (EU) rendeletek érvényes változatának.

Használatkor a készülék nem jelent egészségre ártalmas, vagy egyéb nem elfogadhatatlan veszélyt.

A felhasznált anyagok és alapanyagok megfelelnek a közszükségleti cikkekről szóló törvény, illetve a 10/2011 sz. (EU) rendelet előírásainak.

Az Európai Unió kívüli országokra az adott ország rendeletei vonatkoznak.

A készülékre vonatkozik az elektronikus hulladékokra vonatkozó rendelet WEEE 2012/19/EU, és így a készüléket nem szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni.

Biztosítjuk és garantáljuk az 1935/2004 sz. (EK) rendeletben leírt nyomonkövethetőséget, illetve a 2023/2006 sz. (EK) rendelet szerint értelmezett helyes gyártási gyakorlatot.



Az ártalmatlanítással kapcsolatban forduljon a WMFszervizhez.

Cím

▷ 92. oldal

11.3 Az üzemeltető kötelességei

Az ilyen berendezések üzemeltetőjének gondoskodnia kell arról, hogy a WMF szerviztechnikusok, ezek megbízottjai vagy más felhatalmazott személyek a rendszeres karbantartást és a biztonsági berendezések ellenőrzését elvégezzék.

A szervizterülethez történő hozzáférés csak olyan személy számára megengedett, aki a készülékhez szükséges ismeretekkel és tapasztalattal rendelkezik, különös tekintettel a biztonságot és a higiéniát illetően.

A kávéfőzőgépet úgy kell elhelyezni, hogy az ápolás és karbantartás akadálytalanul elvégezhető legyen.

Irodai vagy emeleti ellátásban vagy hasonló önkiszolgáló használatban a gépet a gépkezelésre kioktatott személyzet köteles felügyelni. A szakképzett személyzet feladata az ápolási intézkedések betartásának biztosítása, illetve a felhasználás során felmerülő problémák megoldása.

Az üzemeltető köteles gondoskodni az elektromos berendezések és üzemi eszközök megfelelő állapotáról (pl. A DGUV 3.előírása szerint). Az Ön kávéfőzőgépe biztonságos üzemelésének biztosításához egyebek közt rendszeresen ellenőrizni kell a biztonsági szelepeket és a nyomástartó edények.

Ezeket az intézkedéseket a karbantartás keretén belül a WMF márkaszerviz, vagy a WMF által felhatalmazott karbantartó személyzet végzi.

A gép tisztítását csak a WMF által a géphez (tabletták) és a tejrendszerhez (folyékony tisztító) előírt speciális WMF tisztítószerrel szabad végrehajtani.

A karbantartási ciklusokra és a karbantartás gyakoriságára vonatkozó gyártói előírásokat (>Karbantartás) mindig tartsa be.

*WMF Speciális tisztítószer
>Tartozékok és pótalkatrészek
108. oldal*

11.4 Szavatossági jogok



Mindig vegye figyelembe az útmutató előírásait

- A hiba figyelmen kívül hagyásából eredő károkra a jótállás nem vonatkozik.
- > A felhasználási, és a telepítési munkálatokra figyelni kell.

FONTOS

Használati és telepítési feltételek
▷ 13. oldaltól

Az, hogy a vevői jótállási garancia, milyen mértékben érvényes, és hogy a vásárló milyen jellegű garancia igényeket támaszthat, az a vevő, és az eladó közötti szerződésen alapul. Ezen használati útmutatóban lévő előírások figyelmen kívül hagyása, a garancia lehetőségének megszűnésével járhat.

Nem vállalunk szavatosságot:

- Az összes olyan alkatrésze, amelyek természetes kopásnak van kitéve. Ide tartoznak egyebek közt a tömítések, mixerek és főzőegységek.
- Olyan hiányosságokért, amelyek a kedvezőtlen időjárásra, kazán lerakódásra, vegyi, fizikai, elektromkémia, vagy elektromos hatásokra vezethetők vissza.
- Ha annak ellenére nem használnak vízlágyítót, hogy a helyi vízkeménység miatt vízlágyító használatára szükség lenne és ezáltal hiba lép fel.
- Olyan hiányosságokért, amelyek a készülék kezelésére, karbantartására és ápolására vonatkozó előírások (pl. kezelési útmutató és karbantartási utasítások) figyelmen kívül hagyásából erednek.

- Olyan hiányosságokért, amelyek a WMF eredeti pótalkatrészek használatának mellőzéséből vagy azok hibás összeszereléséből, illetve az ügyfél vagy harmadik személy által végzett nem megfelelő, vagy gondatlan kezeléséből erednek.
- Olyan következményekért, amelyek nem szakszerű és beleegyezésünk nélkül az ügyfél vagy egy harmadik személy által végzett módosításokból vagy karbantartási munkákból erednek.
- Olyan hiányosságokért, amelyek nem megfelelő, vagy nem szakszerű alkalmazásból erednek.

Fontos

Karbantartás
▷ 91. oldal

Melléklet: Műszaki adatok

A kávéfőzőgép műszaki adatai

Külső méretek	Szélesség: 325 mm Mélység 561 mm Magas burkolat 460 mm-es Magas beleértv. kijelző 500 mm-es Magas beleértv. tartálybővítő 556 mm-es
Szemeskávé-tartály	kb. 550 g; opcionális bővítménnyel kb. 1.100 g ⁽¹⁾
Portartály	kb. 450 g; bővítménnyel kb. 1.250 g ⁽²⁾
Üres súly	24–28 kg (a felszerelés függvényében)
Vízvezeték	3/8 colos csőcsatlakozás főcsappal és szennyszűrővel – 0,08 mm-nél nagyobb szemmérettel, az ügyfél feladata. Legalább 0,2 MPa (2 bar) áramlási nyomás 2 l/min. értéknél. Max. 0,6 MPa (6 bar). Maximális hozzávezetési hőmérséklet 35 °C. Kötelező az új kávéfőzőgéppel és/vagy az új vízlágyítóval együtt szállított csőbetétet használata. A régi csőbetéteket nem szabad tovább használni.
Vízminőség	Az 5 °dKH-nál nagyobb karbonát keménységű ivóvíz esetén WMF vízlágyítót kell felszerelni.
Vízlefolyó vezeték (választható)	Legalább DN 19 átmérőjű cső, minimális lejtés 2 cm/m
Víztartály térfogok	kb. 4,5 l
A tengerszint feletti magasságban való használat	<2.000 m
Névleges teljesítmény	1,9–2,3 kW
Feszültségellátás	220–240 V, 50/60 Hz, (1/N/PE)
Világítás	1. osztályú LED
Védelmi fokozat	IP X0
Védelmi osztály	
Állandó hangnyomásszint (Lpa)	<70 dB(A) ⁽³⁾

Műszaki módosítások joga fenntartva.

⁽¹⁾ A töltési mennyiség a kávészemek méretétől függ.

⁽²⁾ Csak portartállyal választható. A töltési mennyiség az alkalmazott portól függ.

⁽³⁾ Az A-súlyozású hangnyomásszint L_{pa} (slow) és L_{pa} (impulse) a kezelő személyzet munkahelyén minden üzemmódnál 70 dB(A) alatt van.

Környezeti hőmérséklet	+5 °C, max. +35 °C (fagy esetén engedje le a vizet a rendszerből).
Maximális nedvesség	80% relatív nedvesség harmat nélkül. Ne használja a készüléket a szabadban.
Felállítási felületek/ víz fröccsenés	A készüléket egy vízszintes, és stabil, vízálló, és megre érzéketlen alátétre, vízszintes helyzetbe kel felállítani. A készüléket vízszugárral nem szabad tisztítani. A készüléket fröccsenő víz ellen védeni kell. A készüléket nem szabad olyan felületre felállítani, amelyet a vízcső, gőz-befecskendező, a gőz-tisztító, vagy ehhez hasonló eszközök lefröcskölhetik, vagy azokkal tisztítható.
Beszereési távolságok	Működési, szerviz és biztonsági szempontból a telepítésnél be kell tartani a hátfaltól, az épületfáltól az 50 mm-es, vagy a márkaidegen WMF alkatrészekről mért 50 mm-es legkisebb távolságot. A kávéfőzőgép előtt legalább 800 mm-es munkatér biztosítása javasolt. A terméktartály fölött legalább 200 mm-es szabad tér hagyása ajánlott. A felállítási hely magassága a padló felső peremétől számítva legalább 850 mm. Ha a gép csatlakozásait a pult alatt vezeti el, vegye figyelembe a vezetékek helyszükségletét, amelyek az alsó részben korlátozhatják a kihasználható teret.
A vízlágító beszerelési mérete	Lásd a vízlágító kezelési útmutatóját.

Az elektromos csatlakozókra vonatkozó előírások és az idézett szabványok az EU országokban felállított gépek csatlakoztatására vonatkoznak. Szükség esetén figyelembe kell venni az adott ország kiegészítő előírásait is. Az EU országokon kívül az idézett szabványok elfogadását a gép forgalmazója köteles ellenőrizni.

Kötelező a helyi elektromos berendezés a jelenleg érvényben lévő IEC 364 (DIN VDE 0100) szerinti kivitelezése. A készülék közelében, szabadon hozzáférhető, egyfázisú csatlakozásnál Schuko dugaszoló aljzatot, vagy az adott országban szokásos egyfázisú dugaszoló aljzatot, és háromfázisú csatlakozásnál ötpólusú DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 szerinti CEE/CEKON dugaszoló aljzatot, vagy az adott országban szokásos többpólusú dugaszoló aljzatot kell előíranyozni. A csatlakozó aljzat a helyi telepítés része. A hálózati csatlakozó kábel nem érintkezhet forró alkatrészekkel. Ha a készülék hálózati csatlakozó vezetéke megsérül, veszélymegelőzés érdekében csak szervizünk, vagy szakképzett személy cserélheti ki.

A potenciálkiegyenlítő áramok miatt az árnyékolt adatvezetékekben esetlegesen fellépő zavarok megelőzésére a megszakító rendszerhez csatlakoztatott készülékeket kiegészítő potenciálkiegyenlítővel kell ellátni (LÁSD A DIN EN 50310 VDE 0800–2–310 szabványt).

Melléklet: Tartozékok és pótalkatrészek

Mennyiség	Egység	Megnevezés	Rendelési szám	Felszerelés
Kávé kimenet/Tej kimenet/Choc kimenet/Tejszívócső				
1	Darab	Kávé kimenet fedél	33 4055 0000	mind
1	Darab	Kávé kimenet, kettős csésze	33 4054 8000	mind
1	Darab	Choc-Mixer kimenet (tömlő)	33 4054 0000	Portartály
1	Darab	Kar a jobb oldali tejcsatlakozóhoz	33 4085 3000	Basic Milk
1	Darab	O-gyűrű (alap-gőz kimenet)	33 2274 0000	Basic Steam
1	Darab	Tejszívócső	33 2914 9000	Basic Milk
1	Darab	Kefe a tejszívócső tisztításához	33 4136 8000	Basic Milk
Kávézacc tartó				
1	Darab	Zacctartály	33 2915 2000	mind
1	Darab	Toló-rész, zacctartály	33 2633 9000	Zaccledobó a pultban
Frissvíz csatlakozás, lefolyó				
1	Darab	Vízvezeték	03 1198 6001	Vízvezeték
1,5	Méter	Lefolyócső	00 0048 0042	Vízvezeték
Tartozékok/szerszámok				
1	Méter	Tejcső	00 0048 4948	Basic Milk
1	Darab	Tejcsatlakozó	33 4089 5000	Basic Milk
1	Darab	Click&Clean tömlő adapter	33 2427 5000	Basic Milk
1	Darab	Kávé habosító, zöld szívó kamra	33 4089 7100	Basic Milk
1	Darab	Kávé habosító, narancssárga szívó kamra	33 4089 7000	Basic Milk
1	Darab	Szívó kamra csatlakozás	33 4054 1000	Basic Milk
1	Darab	O-gyűrű (súrlódó dugattyúk)	33 7006 5190	mind
1	Darab	Multifunkcionális szerszám	33 7007 1261	mind
Szemeskávétartály/terméktartály				
1	Darab	Szemeskávétartály fedél	33 4051 0000	mind
1	Darab	Fedél a portartályhoz	33 4051 0000	Choc
1	Darab	Fedél nélküli portartály	33 2916 5000	mind

Mennyiség	Egység	Megnevezés	Rendelési szám	Felszerelés
Főzőegység				
1	Darab	Főzőegység	33 2893 0399	mind
1	Darab	O-gyűrű (víz bemenet)	33 0394 4100	Vízvezeték
1	Darab	O-gyűrű (kávé kimenet)	33 0398 4000	mind
Cseppátalca/Csőpögtető rács				
1	Darab	Cseppátalca SteamJet-el	33 4051 1000	SteamJet
Víztartály				
1	Darab	Víztartály	33 4057 9000	mind
1	Darab	Víztartály fedél	33 4059 1000	mind
1	Darab	O-gyűrű (víztartály)	33 0396 1000	mind
Vízkezelő/Vízkezelő				
1	Darab	Vízkezelő bestmax V (komplett beépítő készlet)	03 9333 0001	Vízvezeték
1	Darab	Tartalék patron a vízkezelő számára	33 2426 5000	Vízvezeték
1	Darab	Adapter a vízkezelő vízkezelőjéhez	33 2327 1000	Vízkezelő
1	Adag	Pótpatron keresés a vízkezelő vízkezelőjéhez (VE 4 darab)	33 2332 2000	Vízkezelő
Dokumentáció/útlejtők				
1	Darab	Dokumentáció: WMF 1100 S Kezelési útmutató	33 4097 3160	mind
Rendelési számok a WMF gépápolási programhoz				
1	Palack	Speciális WMF tisztítószert a tejhabosító számára	33 0683 6000	mind
1	Adag	Speciális tisztítótabletták (100 db)	33 2332 4000	mind
2	Palack	Vízkezelő folyadék	33 7006 2869	mind
1	Darab	Tisztítótabletta	33 0350 0000	mind
1	Darab	Tisztítókefe	33 2408 0000	mind
1	Tubus	WMF „tömítőgyűrű zsírral” Molykote	33 2179 9000	mind

Index

A

Adagolási opció 42
Adagoló 61
Adalékok 43
Adatmentés 64
Adatok betöltése 64
A kávéfőzőgép bekapcsolása 22
A kávéfőzőgép elnevezése 14
A kávéfőzőgép műszaki adatai 105
A kezelési útmutatóban használt jelek és szimbólumok 16
A kijelzőn lévő jelentések 35
Animációk 39
Automatikus tejrendszer öblítés 60
Az üzemeltető kötelességei 102

Á

Általános biztonsági útmutatások 6
Ápolás 38, 52, 68
Áttekintés 34

B

Barista-mező 47
Barista-mező - Kávé erőssége 36
Basic Steam 26
Beállítások (alapbeállítások) 20
Beállítás-PIN 54
Bemutató 14
Beszerelési távolságok 106
Betölthető mennyiség 41, 49
Biztonsági útmutató, Kezelés 22
Biztonság 6
Biztonsági berendezések 6
Biztonsági útmutató, Ápolás 68
Bluetooth 62

C

Choc-kimenet 15
CleanLock 39

Cs

Csepttálcát tisztítása 78
Csepttálca 32
Csepttálca érzékelő 32, 61
Csészemelegítő 37
Csésze nagysága 49
Csésze tartó 29

D

Decaf-tényező 51

E

Eco-Mód 59, 65
Egyéb beállítások 67
Eladó-készülék 53
Esemény kijelzés 57

É

Érintés-kalibrálás 57

F

Fagyvédelem 61
Fedőrésszt tisztítása 79
Felállítási felület 106
Felállítási hely 19
Fényerősség csökkentés 57
Firmware frissítés 64
Forróvíz kiadás 26
Főmenü funkciók 35
FreeFlow 42

G

Gombkiosztás állapot (Timer) 55
Gombkiosztás áttekintése 55
Gombok kiosztása 50

Gy

Gyűjtő edény tisztítása 77

H

HACCP-exportálása 64
HACCP tisztítási koncepció 89
Használati és telepítési feltételek 13
Hiba, hibajelentés nélkül 97
Hibajelentések és zavarok 94
Hibajelzés 48
Hőmérséklet 60

I

Infó 52
Irányelvek 101
Ismételt elkészítés 64
Ital előválasztás 51
Italkiadás 23
Italkiadás megszokítása 23, 51
Italkiválasztó gombok 36
Italok 40
Italok: Felirat + Színek 58
Italok melegítése 27
Ital-szimbólumok betöltése 63
Ivóvíz csatlakozás 33

J

Jegyzőkönyv 52
Jelenlegi receptúra 43
Jelentés mező 15

K

Kapacitás 21
Karbantartás 91
Karbantartás és vízkötelenítés 91
Karbonát keménység 58
Kávé, kávé őrlésmennyel 30
Kávé kifolyó 15
Kávé minőség 45
Készletléti állapot 34, 36

Készletléti állapot kijelző mező 34, 36
Készletlen lévő adalék 43
Kezelés 22
Kezelési opciók 47
Kezelési útmutatóban található szimbólumok 16
Kezelési üzenetek 93
Kezelőblende tisztítása (CleanLock) 76
Kezelőelemek 47
Kézi adagoló 30
Kézi tisztítások 76
Kicsomagolás 19
Kifolyó 15
Kijelző 56
Kijelző fényerősség 57
Kijelző háttér 57
Kijelző Készletléti állapot 15, 36
Kikapcsolás 33
Kikapcsolási-öblítés 60
Kimenet kézi tisztítása 79, 83
Koffeinmentes 51

M

Megjelenítési mód 50
Meleg öblítés mező 15, 36, 48
Menümező 15, 48
Menüvezérlési mezők 35
Mért összes keménység 59
Minőségi fokozat 45
Mixer öblítés 38, 73
Mixer tisztítása 85
Multifunkcionális szerszám 67
Műszaki adatok 105

N

Nem vállalunk szavatosságot: 103
Névleges teljesítmény 105
Nyelv 66
Nyelv betöltése 64
Nyelvek előválasztása 49

Ó

Óra/adatum 55

Ö

Öblítógépekhez alkalmas alkatrészek 71
Önkiszolgálás 47
Önkiszolgáló üzemmód 47

Ő

Őrlési finomság beállítása 67
Őrlött kávé mennyisége 44

P

PIN jogosultságok 54
Portatály tisztítása 87
PostSelection 50

R

Recept betöltése 41, 63
 Receptek módosítása 43
 Recept mentése 40, 63
 Rendeltetés szerinti használat 12
 Rendszer 56
 Rendszer tisztítás 38, 71, 72

S

S-M-L-funkció 42, 62
 S-M-L-gombok 23
 S-M-L töltési mennyiségek 42
 Start-Stop 42
 Start-Stop-Freeflow 42
 SteamJet 48
 SteamJet-mező 15, 37

Sz

Szállításra való előkészítés 61
 Számlálás 53
 Számlálás-PIN 54
 Számláló 53
 Számláló exportálása 64
 Szavatossági jogok 103
 Szemeskávétartály-kiegészítő rész (opcionális) 87
 Szemeskávétartály/portartály 29
 Szemeskávétartály tisztítása 86
 Szemeskávétartály üres üzenetjelzés kalibrálás 60
 Szerviz 52
 Szoftver 34
 Szójegyűzők 17
 Szöveg és kép 46

T

Tabletta-adagoló 30
 Tartozékok és pótalkatrészek 108
 Tej csatlakoztatása 24
 Tej és hab 56
 Tejfűvőka 24
 Tejhabkiadás 25
 Tej habosítása 28
 Tejkiadás 25
 Tej kimenet 15
 Tejmennyiség 44
 Tejrendszer kézi tisztítása 83

Tejrendszer öblítése 38, 73
 Tejszívócső 25
 Teszt kiadás 40
 Timer 52, 55
 Tisztítási intervallumok 70
 Tisztítás-PIN 54
 Tisztító programok 71
 Tisztítsa a főzőegységet 80
 Többszörös főzés 42

U

USB 63
 Utolsó főzés 52

Ú

Útmutatók 39

Ü

Üzembevétel 18
 Üzembevételi program 20
 Üzenetek és utasítások 93

V

Választómező (opcionális) 23
 Veszély a kávéfőzőgépre nézve 99
 Világítás 56
 Vízkeménység megállapítása 21
 Vízkötelenítés 40, 52, 74
 Vízlágyító 52, 58
 Vízlágyító csere (opcionális) 39
 Vízlágyító maradék kapacitás 59
 Vízmennyiség 44
 Vízminőség 105
 Vízartály tisztítása 77
 Vízvezeték 105

W

WMF szerviz 92

Z

Zaccledobó a pultban (opcionális) 31
 Zaccartály 31
 Zaccartály tisztítása 76



Legközelebbi WMF szerviz:

© 2017-2018 WMF Group GmbH

Minden jog, különösen a sokszorosítás és a terjesztés és fordítás joga, fenntartva. Az útmutató szövege írásos hozzájárulás nélkül semmilyen formában nem reprodukálható és nem digitalizálható, sokszorosítható vagy terjeszthető.

Tervezés és kivitelezés/Szedés és szerkesztés:
TecDoc GmbH; Geislingen, info@tecdocgmbh.de

Eredeti kezelési útmutató. Nyomtatás Németországban.

Műszaki módosítások joga fenntartva.

19.04.2018

1100S